

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. utca 6-7. Telefon: 159-490, 369-600.
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1962. május 30.

bb 1. nejm kéri többé a pályaudvarokon a lejárt vasuti jegyeket
i kf/te szb ki 1962. május 30.

évek óta kifogásolja az utazóközönség, hogy a pályaudvarok ki-
járatainál a kapusok kéri a lejárt menetjegyeket. minek ez - kér-
dezték - hiszen ugysem mindenki tesz eleget a felszólításnak, mert
sok esetben az uti elszámoláshoz kell a jegy, a rendelkezésre a
máv-nak belső ellenőrzés céljából volt szüksége, amit azonban most
más módon oldanak meg. június 1-től a pályaudvarokon nem zaklatják
többé az utazóközönséget a lejárt menetjegyek kérésével.

ezzel egyidőben - tekintettel a megnövekedett utasforgalomra,
a peronok zsúfoltságára - az állomásokrendje érdekében érvényt sze-
reznek annak a rendelkezésnek, amely szerint a pályaudvarok zárt
részeibe, a várótermekbe, a peronokra, stb. csak érvényes menet-
jeggyel, vagy pályaudvari belépővel lehet belépni, illetve ott tar-
tózkodni. /mti/

..-

bb 2. társadalmi ellenőrök, minőségvizsgálók az eszpresszókban,
cukrászdákban és az ételkészítésekben - javult a kenyér minő-
sége, jobbak a szimplák és a duplák

i hzs/zse szb sr

1962. május 30.

a budapesti tanácsi és szakszervezeti társadalmi ellenőrök az
elmúlt hetekben számos nagyforgalmu vendéglátóipari boltot, esz-
presszót, cukrászdát és ételkészítést kerestek fel. a széleskö-
rű vizsgálaton elsősorban a felszolgált, megvásárolt cikkek - étel-
miszerek, édességek, stb. - minőségét kísérték figyelemmel.

a tapasztalatok azt bizonyítják, hogy - bár jogos kifogások
még szép számmal akadnak - az áruk minősége észrevehetően javult.
a társadalmi ellenőrök és a minőségvizsgálók például megállapítot-
ták, hogy míg két-három évvel ezelőtt az eszpresszókban felszolgált
dupla-feketék csaknem hetven százalékánál az előírt hat gramm ká-
vét nem használták fel, addig ma már a kifogásolható szimplák vagy
duplák aránya körülbelül husz százalék körül van.

a külső- és a belső kerületekben egyaránt gyakran panaszkodnak
a háziasszonyok a kenyér minőségére. a társadalmi ellenőrök véle-
ménye szerint a bíráló észrevételek az esetek többségében jogosak.
igaz, a vizsgálat adatai szerint körülbelül hat százalékkal csökkent
a minőségileg kifogásolható kenyér aránya, a sütőipar gyártási elő-
írásainak eddigénél rendszeresebb, szigorúbb ellenőrzésével, a szál-
lítás feltételeinek javításával azonban még sokat javíthatnak a
váltalatok a pesti kenyér minőségén.
/folyt.köv./

-1-

sc

bb 2. /társadalmi ellenőrök... folyt./- szb

kedvező tapasztalatokat szereztek a társadalmi ellenőrök a fagy-
lalt minőségének vizsgálatokon. a cukrászdákban általában a higiéniai
rendszabályok szem előtt tartásával tárolják, „mériki”, ki a fagy-
laltokat, s a korábbi évekhez viszonyítva mintegy tíz százalékos mi-
nőségjavulás tapasztalható. ezzel az eredménnyel azonban nem elég-
szenek meg - a minden bizonnyal hamar beköszöntő igazi nyári idény-
ben az eddiginél is rendszeresebben, gyakrabban ellenőrzik majd a
„fagyik”, minőségét. /mti/

--

bb 3. Őzvadászat a hortobágyon

vid j szb ká

1962. május 30.

többszer holtidő növekedett az elmúlt esztendőben a hajduság-
ban az összefüggő erdőterület. a hortobágyon és környékén magas-
ra nőtt ligetek, fásorok, erdősávok állják útját a mindig rohanó
pusztai szélnek. a növekvő erdőterület és rendszeres vadvédelem
tette lehetővé, hogy ma már nagyszámban élnek őzcsaládok is a haj-
dani pusztai részeken. több mint 1500 a hajdusági erdők őzállo-
mánya, s ami ezelőtt még nem fordult elő: őzre vadásznak a horto-
bágyon, a debreceni és ujirázi erdőkben. a tavasz folyamán több
mint 100 őzbak kilövésére kaptak engedélyt a hazai és külföldi va-
dászok. /mti/

--

bb 4. csaknem nyolcezer embert helyeznek el a fizetővendéglátó-
szolgálat balatonparti szálláshelyein

vid szf/tm szb

1962. május 30.

rossz idővel köszöntött be a balatoni szezonkezdés, mégis mint-
egy 20.000 ember tölti már szabadságát a tópart üdülőiben, szálló-
dáiban és moteleiben. a tinanyi motel nagyrésztében külföldiek üdül-
nek, a többi helyet a szezon elejére a szot bérelte ki beutaltjai-
nak. május 29-én szot-beutaltak kaptak helyet a keszthelyi motel-
ben is. az állandó üdülő szállodákban sok a külföldi turista. a
főszezonra az ibusz révén csaknem minden helyet lefoglaltak a kül-
földi utazási irodák.

a hazai kirándulók szállásgondjain a veszprém és a somogy me-
gyei idegenforgalmi hivatal a fizetővendéglátó szolgálatba beszer-
vezett magánházak igénybevételével igyekszik könnyíteni. a déli
part nagyforgalmu üdülőtelepein tavaly 5.222 ágy állt a fizetőven-
déglátó-szolgálat rendelkezésére. tavaly csupán a déli parton
380.000 vendégnapot töltöttek a kirándulók meg a nyaralók a magán-
házak fenntartott szobáiban.

/folyt.köv./

-2-

bb 4. /csaknem nyolcezer... folyt./- szb

a fizetővendéglátó-szolgálat szobáinak több mint felét azok a vál-
lalatok vették igénybe, amelyeknek üdülői kicsinek bizonyultak dol-
gozóik elhelyezésére. a balaton déli partjának 12 nagy üdülőtele-
pén, az idén együttdével bővítik a fizetővendéglátóhálózatot. sió-
fokon több mint 1.700 férőhely áll majd az érdeklődők rendelkezé-
sére. a tó északi partjának 13 helyén 1.700 első és másodosztályu
helyet bérelhetnek ki idén a balatoni kirándulók. /mti/

--

bb 5. szarátov hűtőszekrény - utazás a szovjetunióba - kisorsol-
ták a szovjet pavilon és az mszbt vásári pályázatának díjait

i ms/gk szb sr

1962. május 30.

a budapesti ipari vásár bezárása alkalmából kisorsolták a
szovjet pavilon igazgatósága és az mszbt vásári pályázatának díjait.
a pályázóknak nyolc kérdésre kellett válaszolniuk. a kérdések a szov-
jet ipar magyarországi kapcsolataira, időszeri kulturális és politi-
kai kérdésekre vonatkoztak. több mint 15.000-en küldtek be megfej-
tést és a helyes megfejtések száma meghaladta a kétezret. a sorso-
lás eredményeként a szovjetunióba szóló utazási jegyet nyert Lupa
olga /budapest, 5. kerület ságvári tér 1./, szarátov hűtőszekrényt
baróthy ferencné /ócsa/, padlókeféző gépet sipos ferencné /buda-
pest, 19. kerület gomb utca 12/b/. a helyes megfejtést beküldők
között még számos fényképezőgépet, órát, hanglemezt, albumot és
egyéb nyereménytárgyat sorsoltak ki. az mszbt a nyereményeket pos-
tán juttatja el a nyerteseknek. /mti/

--

bb 6. ősi tengeri állatot fogtak a tiszai halászok

vid j szb ká

1962. május 30.

a halak ősei közé tartozó, ritka tengeri állatot fogtak a
szegedi halászok. a tiszai algyői szakaszán került fogságba az
arasznyi nagyságu, kígyóalakú ingóla. az érdekes állat nem azonos
az angolnával.

az ingóla rejtélyes életmódja sok fejtörést okozott a tudó-
soknak, és még ma sem tisztázott minden tekintetben. annak ellené-
re, hogy tengeri állat, szaporodása az édes vizekben történik. ősi
sí távolságokat jár be, s az utat részben kígyózó uszással teszi
meg, részben pedig a halak testére tapadva viteti magát. amint meg-
történik a szaporodás, az ingóla hamarosan elpusztulnak. a lera-
kott petékből gilisztánoz hasonló ivadékok kelnek ki, amelyek évek-
ig élnek a folyók iszapjában. a negyedik év nyarán hagyják csak el
a rejtéknyelüket, s keresik fel igazi otthonukat, a sósvízű tengert.
a tiszából kifogott ingóla a móra ferenc múzeum gyűjteményébe
kerül. /mti/

--

-3-

le

bb. 7. több mint százmillió tonna lignitet találtak bükkábrány és mezőkövesd környékén - folytatja a kutatásokat az országos földtani főigazgatóság

i tz/gk/gy/ki

1962. május 30.

nagyszabású vállalkozásba kezdtek az országos földtani főigazgatóság kutatói néhány éve a mátra és a bükk alján - mondotta az mti munkatársának benkő ferenc országos földtani főigazgató. tudták, hogy sokszáz millió, talán milliárd tonnás lignitvagyont rejt itt a föld mélye, de bányászatiilag annyira nehéz viszonyok között, hogy kitermelése aligha lenne gazdaságos. olyan területeket kerestek tehát, ahonnan kis mélységből, nagy tömegben, olcsón, vagyis külfejtéssel lehet a lignitet felszínre hozni.

az első siker már korán jelentkezett. visonta és halmajugra környékén több mint százmillió tonna összefüggő, külszíni fejtésre alkalmas lignitkészletet találtak, sokszorosát az összes addig feltárt, külfejtéssel kitermelhető hazai kőszénvagyonnak. ekkor úgy látszott, hogy további eredmények már nem remélhetők, sőt volt olyan álláspont is, hogy ezen a környéken most már abba kell hagyni a kutatásokat.

az északmagyarországi földtani kutató-furó vállalat szakemberei azonban nem adták fel a reményt. következetesen folytatták az eredeti terv végrehajtását, hogy „kivallassák”, a hatvantól miskolcig terjedő egész területsávot. és az eredmény őket igazolta. a legutóbbi hónapok kutatásait ismét nagy siker koronázta.

bükkábrány-mezőnyárádtól északkeletre mintegy 10-15 négyzetkilométeres területen már eddig újabb, több mint 100 millió tonna, külszíni fejtésre alkalmas lignitet találtak. az összefüggő telepben a lignit minősége legalább azonos a visontaléval. a 6-8 méter vastag felső réteg fűtőértéke meghaladja a 2 000 kalóriát és alatta, 1.5 - 2 méterrel mélyebben, még egy 2 - 3.5 méter vastag telep helyezkedik el, amivel együtt a most feltárt lignitvagyont meghaladja a 150 millió tonnát is.

a telep felett a takaróréteg mindössze 40-80 méter vastag, minden lehetőség megvan tehát a külfejtéses kitermelésre. miután a telep meglepően egységes, a bányászati lehetőségek a visontainál is kedvezőbbnek látszanak. a következő feladat itt már a bányászati kutatásé: a kitermelés legkedvezőbb módszerének részletes kidolgozása.

/folyt. köv./

8,02

9.10. *Állás*

- 4 -

bb. 7. / több mint százmillió... folyt./ gy

az ujonnan felfedezett lignittelep határait még nem sikerült mindenütt megtalálni. lehet, hogy északkelet felé, vatta irányában még folytatódik is. akkor pedig a további kutatások akár meg is duplázhathják az eddig itt felfedezett készletet. sőt esetleg az északi oldalon is rábukkanhatnak még további néhány millió tonnára.

a geológusok most először tovább északkelet felé telepítik át a furótornyokat, majd megkezdődik a lignitkutatás a bódva völgyében is. és - benkő ferenc főigazgató szavaival élve - remélhető, hogy a főigazgatóságnak előbb-utóbb onnan is kedvező eredményekről lesz módja beszámolni. /mti/

bb. 8. szólhat-e a mához a csalafinta báróné - ankétokon, baráti beszélgetéseken találkozhatnak a józsef attila színház művészei a gyárak dolgozóival

i v/hmé/gy/sr

1962. május 30.

a józsef attila színház művészei rendszeresen felkeresik az angyalföldi gyárakat, üzemeket, vállalatokat és ankétokon, baráti beszélgetéseken, színész-munkás találkozókra ismerkednek a nézőkkel. legutóbb a külszíni bányászati vállalatokhoz látogatott el - fodor imre igazgató vezetésével - bódroggyula, komlós júci, báró anna, dömsödi jános, örkényi éva és sugár lászló. a vállalat dolgozóinak nemrégiben megnézték a csalafinta báróné című színpadi alkotást és a látottakról beszélgettek, vitatkoztak a művészekkel. a találkozón különösen sok szó esett arról, helyes volt-e műsorra tüzni ezt a meglehetősen régen keletkezett színpadi alkotást, mennyire szól és szólhat a darab a mához.

június 1-én az ujpesti asztalosárugyár, az angyalföldi butorgyár, az iskolabutorgyár dolgozóival találkozhatnak a színészek az ujpesti munkások között. a gyárimunkások „telt ház”, akcióban megtekintették a mindent a mamáért előadást és arról beszélgetnek majd a szereplőkkel. június elején a berzsenyi leánygimnáziumba, majd - a hónap közepén - a csepeli vasműbe látogatnak még el a színház művészei. /mti/

8,12 *Állás*
9.35

- 5 -

bb. 9. tovább bővítik a távfűtést a 11. kerületben

i Lv/hné/gy/sr

1962. május 30.

a 11. kerületben már eddig is sokszáz lakást fűtöttek a budapesti erőmű „elhasznált melegvizével”, a meglevő hő-energiának még így is csak körülbelül 15 százalékát hasznosítják. a kerületi tanács tervbe vette, hogy a következő években tovább bővíti a távfűtési hálózatot. a vezeték jelenleg a budafoki uton, a nádorfenérvár uton, a kondorosi uton és a bocskai uton húzódik. úgy tervezik, hogy rövidesen sor kerül a bartók béla ut, a fehérvári ut belső szakasza, a kamthy frigyos utca és a villányi ut bekapcsolására is. mivel a vezetékek építése igen költséges, a távfűtésnél elsősorban a sűrűn lakott területek, valamint azok a lakások jöhetnek számításba, amelyek eredetileg is központi fűtésesek voltak, vagy úgy épültek, hogy a radiátorok könnyen felszerelhetők.

a kerületi tanács tervei szerint a közeljövőben a távfűtés bővítésére, a csövek fektetésére és a radiátorok felszerelésére mintegy 380 millió forintot fordítanak. az összeg rövid idő alatt megtérül, mert a lakásokban megtakarított szénmennyiség értéke ezt sokszorosan túlhaladja. /mti/

bb. 12. újra festik a kalocsai népművészeti házat

vid n/gy/fm

1962. május 30.

a kalocsai népművészeti és háziipari szövetkezet júniusban ünnepli fennállásának 10. évfordulóját. erre az alkalomra újra festik a népművészeti ház szobáit, alkotó termeit. a három leg-híresebb pingáló asszony - vén Lajosné, kolozsvári Mihályné és Lalaktos Ferencné - keze nyomán csodálatosan szép kalocsai motívumok kerülnek a falakra, mintegy száz négyzetméternyi területen. /mti/

bb. 13. házilag készített géppel jelentős megtakarítás

vid tr/gy/szf

1962. május 30.

a Lenin kohászati művek vasszerkezeti üzemében sokáig probléma volt a szögacélok, idomvasak karikára hajlítása. ezt a műveletet korábban kéziszerszámokkal, fáradságosan, hosszadalmasan végezték. /folyt. köv./

8,18

9,35

- 6 -

bb. 13. /házilag készített.... folyt./ gy

az üzem egyik műszaki csoportja házilag görgős gépet készített a munka megkönnyítésére. a gép a gyakorlatban igen jól bevált. míg korábban egy szögacél hajlítása 15 óráig is eltartott, a géppel mindössze tíz-tizenkét percet vesz igénybe. nemcsak a dolgozók munkája lett lényegesen könnyebb, hanem még 140 000 forintot is megtakarítanak ezzel évenként. /mti/

..

bb. 14. gyógyfürdő épül igalon - a környékbeli falvak lakossága ezerhat száz óra társadalmi munkát ajánlott fel

vid n/gy/fm

1962. május 30.

a somogy megyei igal községben 15 esztendővel ezelőtt olaj után kutattak, s olaj helyett 71 fokos víz tört fel. a községi tanács a hőforrást a lakosság és a termelés szolgálatába állítja: a szakemberek véleménye szerint a víz jódot, brómot, tartalmaz és alkalmasnak látszik számos betegség, köztük gyomor- és bélbetegségek gyógyítására, vérkeringési zavarok és idült reumatikus fájdalmak enyhítésére. ennek alapján tervbe vették, hogy igalon gyógyfürdőt létesítsenek. a község és a közeli falvak lakossága most összefogott és összesen 1 600 óra társadalmi munkát ajánlott fel a terv megvalósításához.

a munkák már megkezdődtek. tizenhárom vagon sódert hordtak a helyszínre, s egy napi munkával 15x30 méteres medence alapját ásták ki. megérkezett a percnként 350 liter teljesítményű szivattyú is, amellyel a vizet hozzák majd felszínre. hidegvízű kutat is ásnak, mert nagy mennyiségű vízre van szükség a hűtéshez is. a tervek szerint melegágyi hajtókertészetet is létesítenek a hőforrás hasznosítására. /mti/

..

bb. 15. kikeltek az első gyöngyöscsibék a dunavecsei keltető-állomáson

vid j/gy/ká

1962. május 30.

a dunavecsei keltetőállomáson kikeltek az első gyöngyöscsibék. az aprójószágok a kiskunság termelőszövetkezeti gazdaságaiba kerülnek, ahol az elmúlt évben kezdték meg a gyöngyös nagyüzemi tenyésztését. az első szállítmányt a kunszentmiklósi kiskunság tsz-be irányították, ahol a nagykiterjedésű szikes legelőkön mintegy 15 000 gyöngyöst nevelnek fel. /mti/

..

8,25

9,35

- 7 -

bb. 10. jó kezdeményezések a köztes bab nagyüzemi termesztéséhez: 40 speciális vetőgépet állítottak az idén munkába - több mint 1 700 vagon bab átvételére kötöttek eddig szerződést a földművelésszövetkezetek

1 cs-kz/j/gy/ká

1962. május 30.

az utóbbi öt-hat év alatt hazánkban erősen csökkent a szemesbabtermelés, s így a vásárlóközönség szokásos szükségletét megközelítően sem tudták kielégíteni. mezőgazdasági szakembereink most arra törekednek, hogy ezt az eddig jellegzetesen kisparcellás, de értékes növényt „átmentsék”, a nagyüzemi keretek közé, vagyis kialakítsák a géppel művelt kukoricatáblákon köztesként vetett bab termesztéséhez a megfelelő, korszerű agrotechnikai módszereket, ugyanakkor a kukoricát megművelő termelőségvetkezeti gazdákat anyagilag is érdekeltté tegyék a babtermesztésben. mindkét irányban biztatók az eddigi eredmények. mint a földművelésügyi minisztérium növénytermesztési főigazgatóságán tájékoztatásul elmondották, a múlt évben már - főleg tolna megye kukoricatermesztő tájain - 20 speciális, a kukoricát és a babot egyszerre vető gépet használtak, a tél folyamán ezeket a gépeket módosították, az idén tavasszal pedig újabb 20 „vegyesen vető”, gépet kaptak a közös gazdaságok. a köztes bab túlnyomó többségét azonban a kukorica kelése után kézi erővel ültetik a termelőségvetkezeti gazdák.

az ország több vidékén a termelőségvetkezetek az anyagi érdekelttség eszközeivel segítik a köztes bab termesztését. sok közös gazdaság a közös kukoricatáblában termesztett bab termésének nagyrészt a kukoricát művelő tagnak adja. országszerre terjed az ugynevezett szabolcsi módszer, amely szerint a nagyüzemi táblákban termesztett szemesbabot teljes egészében a tagok kapják, de a közös gazdaság köt értékesítési szerződést a földművelésszövetkezetekkel. a vételárát a babot megtermelő tagok kapják, a nagyüzemi felár viszont a közös gazdaságot illeti.

a babtermesztés iránti fokozódó érdeklődésre mutat, hogy a földművelésszövetkezetek május 15-ig 1 709 vagon szemesbab felvásárlására kötöttek szerződést a termelőségvetkezetekkel és még további szerződéskötések várhatók. a múlt évben június 30-ig sem érték el ezt a mennyiséget, a ténylegesen átvett bab a rossz termés miatt pedig csak 300 vagonnyi volt. most egyedül a „szabolcsi módszer”, hazájában eddig 327 vagon szemesbab szállítására kötöttek szerződést. /mti/

9,05

9.40

L. K.

- 8 -

bb. 11. bemutatók, növénytermesztési, állattenyésztési kísérletek, ismeretterjesztés - népfront-védnökség a mezőgazdasági üzemi szakkörök felett

1 di/gk/gy/sr

1962. május 30.

a népfront mozgalom jó másfél évvel ezelőtt védnökséget vállalt a mezőgazdasági üzemi szakkörök felett. a hazafias népfront országos tanácsánál most a végzett munkáról tájékoztatták az mti munkatársát.

- az országos akcióbizottság megalakítása után sorra életre hívtuk a megyékben is azokat a társadalmi testületeket, amelyek lényegében megalapozták és lehetővé tették a mezőgazdasági üzemi szakkörök eredményes munkáját. kiváló szakemberek fogták össze, hogy ez a lényegében új forma megfelelően segítse a nagyüzemi gazdálkodás fejlesztését. ma már elmondhatjuk, hogy a szakkörökben a korszerű agrotechnika legteljesebb barátai, hívei találkoztak, akik a gyakorlatban is rendre kipróbálják a kutatók új eljárásait, s mindent megtesznek azért is, hogy meghonosítsák azokat. segítenek a termelőségvetkezetek napi feladatainak megoldásában is. a szakkörökben végzett munka a mezőgazdasági szakképzés egyik kötetlen, de nagyon hatásos módszerévé vált.

- a jól működő üzemi szakkörök tagjai részt vállalnak a termelőségvetkezeti demokrácia erősítéséből, bekapcsolódnak a közgyűlések előkészítésébe, lebonyolításába és minden olyan kérdéssel foglalkoznak, amelyek az adott időpontban összefüggnek a közös gazdaság munkáival, üzemfejlesztési problémáival. így közvetlenül is segítik a tsz-ek megszilárdítását.

- a népfront bizottságok támogatásával az üzemi szakkörök tagjai nagyszerű példát mutattak és mutatnak ma is a környék lakosságának. pócsán, a dózsa tsz szakköre 40 holdon folytatott kísérleti gazdálkodást - kitűnő eredménnyel. bács-kiskun, csongrád, pest, somogy és szabolcs-szatmár megye több termelőségvetkezetében egész sor szakmai bemutatót tartottak. a pest megyei mendén talajvédelmi szakkör alakult, s az új eljárásokat mintaparcellákon mutatták be. volt olyan község is, ahol a tsz tagsága idegenkedett a külföldi napraforgó-fajtáktól. a szakkör behizonyította, hogy ezek lényegesen nagyobb hozamuak, s ezzel elérte, hogy megtört az ellenállás. a zirci járásban és másutt is az országban számos szakkör segítséget ad a tsz-ek specializálódásához.

/folyt. köv./

9,12

9.40

L. K.

- 9 -

bb. 11. /bemutatók.... 1. folyt./ gy

- a népfront felkérésére a debreceni, keszthelyi és mosonmagyaróvári mezőgazdasági akadémia tanári kara és szakemberei vállalták, hogy a környéken bekapcsolódnak a mezőgazdasági üzemi szakkörök irányításába, munkájába. a debreceniek a hajduböszörményi és a nagylétei tsz szakkörét segítik. a keszthelyiek a sármelléki és a nagygyimóti tsz szakkörét támogatják. a nagygyimóti tsz egyébként a pápai járás leggyengébb közös gazdaságai közé tartozott; 1960-ban a keszthelyi mezőgazdasági akadémia segítségével összefogtak a legjobb gazdák, s megalakították üzemi szakkörüket. azóta a tsz-re, ahogy mondani szokták rá sem lehet ismerni.

- a népfront bizottságaink a következő hónapokban még nagyobb gondot fordítanak majd arra, hogy az üzemi szakkörök kísérleteit, s eredményeit tapasztalatcsere-bemutatókon ismertessék, népszerűsítsék. /mti/

..

bb. 16. egy agrárproletár asszony életét dolgozta fel a mikóházi népi együttes

vid j/gy/fm

1962. május 30.

a borsod megyei mikóházi népi együttes az idén új népi játékot tűzött műsorára. az 1930-as években mikóházáról is számos nincstelen paraszt vándorolt ki amerikába „szerencsét próbálni... az együttes most egy ilyen család életét mutatja be: a hortykorszak nélkülségeit, a második világháborút, majd a felszabadulás utáni megváltozott paraszti életet.

az énekes, zenés, táncos népi játékot a nyári hónapokban a hodrogközi községekben mutatja be a mikóházi együttes. /mti/

..

bb. 17. január óta majdnem tizezren keresték fel petőfi sándor szülőházát

vid n/gy/fm

1962. május 30.

petőfi sándor kiskörösi szülőházát az év eleje óta csaknem tizezer látogató kereste fel. a költő hazai tisztelőin kívül számos külföldi vendég is megtekintette a kis nádfedeles, nyitottkéményű házat. legutóbb például arab fiatalok jártak kiskörösön, akik igen jó ismerői petőfi életének és művészetének. /mri/

..

9.19

9.10

- 10 -

bb. 18. ötvenhárom forinttal olcsóbban termelik az olaj tonnáját a tervezettnél a délzalai olajmezőkön

vid szf/tr/gy/

1962. május 30.

a délzalai olajmezőkön befejezték az olajtermelés automatizálásának első szakaszát, s ennek eredményeként az első négy hónapban tonnánként 53 forinttal olcsóbban hozták felszínre az olajat, mint az eredeti költségvetésben előirányozták.

az olajtermelés költségein kívül alacsonyabb lett a földgáz és a gázból származó termékek költség szintje is. a földgáztermelési költsége ezer köbméterre számítva 64 forinttal alacsonyabb, mint tervezték.

a termelési költségek további csökkentésére és a termelés korszerűsítésére terveket dolgoztak ki. automatizálni akarják a külszíni olajszállítóberendezéseket is és távvezérlésbe kapcsolják a mélyszivattyúval termelő olajkutakat. /mti/

..

bb. 20. szabadtéri színpad gárdonyban, a velencei-tó partján

vid n/gy/fm

1962. május 30.

gárdonyban, a velencei-tó partján az idén nyáron szabadtéri színpad szórakoztatja az üdülőket. a tervek szerint számos fővárosi művész és több vidéki színház együttese vendégszerepel majd a színpadon. /mti/

..

bb. 21. új oktatási intézmények épülnek vas megyében

vid n/gy/fm

1962. május 30.

az idén tovább emelkedik az új oktatási intézmények száma vas megyében: csepregen négytantermes gimnáziumot építenek több mint két- és félmillió forintos költséggel. az iskola a nyár végére elkészül, s ősszel már tanítanak az új gimnáziumban. kőszegszerdahelyen egy- és háromnegyedmillió forintos költséggel négytantermes körzeti általános iskolát, körmenden ugyan-csak négytantermes iskolát létesítenek. az idén elkészül szombat-helyen a 12 tantermes általános iskola, és több mint tízmillió forintos beruházással 16 tantermes korszerű gimnázium építését kezdik meg. kőszegen 75 férőhelyes óvodát hoznak létre. /mti/

..

9.28

10.10 Zseli

- 11 -

bb. 19. antropológiai vizsgálatok is bizonyítják: pótolták a sok-
évszázados elmaradást a hajdusámsoni zsellérek unokái

i ie/gy/ká

1962. május 30.

a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem embertani inté-
zete tíz éve vizsgálja a hajdusámsoni iskolásgyermek test-
méreteit. a kilók és centiméterek gyarapodását jelző adatok nem-
csak a gyerekek általános testi fejlődéséről adnak képet, hanem
arról is, hogyan „zárkózott fel”, az ország egyik legelmaradot-
tabb községe az országos átlaghoz.

hajdusámszon évszázadokon át a módosabb hajduhadház
zsellérközsége volt. ennek a következményei egy ideig még a
gazdasági-társadalmi viszonyok gyökeres megváltozása után is
éreztetik hatásukat. 1951-ben, amikor a testméret-vizsgálatok
megkezdődtek a hajdusámsoni lakosság higiéniája, táplálkozása
és test-kulturája elsősorban a feudalizmus idején kialakult
paraszti szemlélet maradványai miatt - jóval alacsonyabb fokoh
állt, mint amelyet az anyagi körülmények már lehetővé tettek
volna. a község lakosai még nemrég is jóformán csak egymás
között, vagy legfeljebb a szomszédos falvakból házasodtak, s
ez örökléstan szempontból kedvezőtlenül befolyásolta az utódok
fejlődését. az antropológusok ezekkel az okokkal magyarázták,
hogy a gyerekek testmagassága és testsúlya 1951-ben hajdusámson-
ban sokkal kisebb volt, mint az országban bárhol, ahol hasonló
megfigyeléseket folytattak.

az utóbbi tíz évben, az egész országban végbement társa-
dalmi átalakulással párhuzamosan, a hajdusámsoni parasztság
anyagi helyzete, s főképpen életmódja, szemlélete is lényegesen
megváltozott, s a gyermekeket ez még jobban érinti, mint a
 felnőtteket. a hatás lemérhető a gyermekek magasságának és
súlyának növekedésében is, ami ugyan országszerte jelentős, de
ebben a községben sokkal gyorsabb ütem. 1961-ben a 6-10 éves
hajdusámsoni gyerekek átlagosan 2 centiméterrel magasabbak és
másfélkilóval nehezebbek voltak, mint tíz évvel ezelőtt; a
10-14 éveseknél pedig még nagyobb különbség 4.5 centiméter és
4.5 kiló. a hajdusámsoni iskolások testméretei most megegyez-
nek az országszerte átlagos méretekkel, ami annyit jelent,
hogy a mai gyerekek tíz év alatt pótolták őseik, falujuk sokév-
százados elmaradását. /mti/

..

- 12 -

9,30

10.10. *rel*

bb. 22. gyümölcsöző kapcsolat pécsi és külföldi bányászati szak-
emberek között

vid n/gy/szf

1962. május 30.

a pécsi szénbányászati trösztnek kiterjedt kapcsolata
van a külföldi bányászati intézményekkel. a pécsi műszakiak ez
évben például svájcban, franciaországban, nyugat-németország-
ban tartottak előadást. a tröszt főmérnöke a napokban ausztriába
utazik hasonló céllal. a kutatási osztálynak régen kialakult
és szoros összeköttetése van az ndk-beli freibergi bányászati
akadémiával. az együttműködés jegyében több ízben rendeztek
kölcsonös látogatást, tapasztalatcserét. a német és a magyar
szakemberek tapasztalatcseréjébe az idén lengyel bányászati
kutatók is bekapcsolódtak és a nyáron már közös ankétot rendez-
nek. külföldi szakmai tanfolyamon is részt vesznek a pécsi
dolgozók. az ujhelyi szénmosót több mint 100 millió forint költ-
séggel rekonstruálják és korszerű technológiára alakítják át.
tizenöt dolgozó hosszabb időre csehszlovákiába megy és több-
hónapos szakmai tanfolyamon vesz részt, hogy az ottani hasonló
mosóművekben a gyakorlatban ismerkedjenek meg az új berendezések-
kel és kezelésükkel. /mti/

..

bb. 23. megkezdtek a hizlalást bács megye legnagyobb épülő
sertéskombinátjában

vid j/gy/ká

1962. május 30.

a bács megyei jánosalma község 7 termelőszövetkezete
közös sertéshizlalásra társult; a megye legnagyobb sertés-
kombinátját hozzák létre. a tervet a fővárosi tanács mérnökei
társadalmi munkában készítették el. az építkezést az idén kezd-
ték meg, s az egyik felépült részlegben máris megkezdődött a
hizlalás. csaknem 1 000 sertés gömbölyödik az ólakban, s
egy részüket rövidesen értékesíthetik a társult gazdaságok. a
kombinát az ötéves terv végére épül fel. 1965 után évente
mintegy 8 000 sertés hizlalnak majd a telepen.

a hizlalda üzemeltetéséhez szükséges takarmányt a termelő-
szövetkezetek adják össze. e célból az idén jelentősen növelték
kukorica termőterületüket. /mti/

..

- 13 -

9,44 *rel*
10.10.

bb. 24. júniusban kezdődik a munka a hanságban

vid n/gy/fm

1962. május 30.

a kisz fiatalok az idén folytatják a hanság lecsapolását. győr-sopron megye ifjúsági vezetői már kijelölték az új munkaterületet. a tábort osli község határában állítják fel. június 18-án ifjúsági vezetőképző táborral kezdődik meg a munka. az első két hétben az üzemek, hivatalok, középiskolák 340 ifjúsági vezetője tanul és dolgozik a hanságban. /mti/

..

bb. 25. kulturális seregszemle, sportversenyek, munkás-paraszt találkozók kapuvár fennállásának 800. évfordulóján

vid n/gy/fm

1962. május 30.

rábaköz legnagyobb községe, kapuvár az idén ünnepli fennállásának 800. évfordulóját. a község társadalmi szervei június 9-től 17-ig, ünnepi hetet rendeznek kapuvárott. a programban szerepel többek között a megyei művészeti csoportok találkozója, a dunántúli lovasverseny döntője és díjkiosztása, járási termelőszövetkezeti mezőgazdasági bemutató és ipari vásár. az ünnepi héten tartják a 75 éves kapuvári kórház névadó ünnepségét. az intézmény Lumniczer sándornak, az 1848-as szabadságharc honvédorvosának nevét veszi fel. kapuvárott fergeteges című nagyszerű műsorával fellép az állami népi együttes is.

/mti/

..

bb. 26. jobbminőségű alkatrész - 720 000 forint megtakarítás

vid tm/gy/szf

1962. május 30.

a lenin kohászati művek tűzállóanyaggyárában a téglaszajtolásához használt fémbetétlapok viszonylag hamar, 45 000 - 50 000 tégl elkészítése után elkoptak. emiatt gyakran került sor alkatrészcsereire, s ez a termelésben fennakadást okozott. az üzem egyik műszaki csoportja jobb minőségű ötvöztött összetételű anyagot kísérletezett ki a betétlapok tartósságának növelésére. az újfajta anyag jó bevált, a belőle készült betétlapok élettartama a korábbi kétszeresének bizonyult, a betétek cseréjére fordított munkaidő mintegy 1 800 órával csökkent. a gépállás is sokkal kevesebb lett. így most egy évben 600 tonnával több tűzálló téglát állíthatnak elő, s évente 720 000 forintot takaríthatnak meg. /mti/

..

9,50

10.11.11

- 14 -

bb. 27. ötven mezőgazdasági tanuló jutalomüldülése a balatonon

vid j/gy/ká

1962. május 30.

Szolnok megye termelőszövetkezeteiben háromszáz mezőgazdasági tanuló ismerkedik a nagyüzemi kertészet, halászat, növénytermelés és állattenyésztés legfontosabb elméleti és gyakorlati tudnivalóival. a jövő szakmunkásai közül ötvenet a nyáron kétneves jutalomüldülésre küldenek a balatonra. a kis-ujszállási, karcagi, kunhegyesi, mezőturi és a megye több más termelőszövetkezetében tanuló parasztfiatalok két hetet töltenek majd a magyar tenger partján, balatonlellén, balatonbogláron és siófokon. az első csoport július elején indul utnak. /mti/

..

bb. 28. avarkori torzitott koponyát találtak tápén

vid n/gy/fm

1962. május 30.

a tápéi tisztáj termelőszövetkezet agyagbányájában avarkori sirt tártak fel a szegedi móra ferenc muzeum régészei. a sírban egy torzitott női koponyát is találtak. az avarkorból - a régészek szerint hasonló leletet még nem találtak hazánkban. /mti/

..

bb. 29. nagy hőségben tíz nappal a határidő előtt építették át a miskolci üvegyár olvasztó kemencéjét

vid tr/gy/szf

1962. május 30.

a miskolci üvegyárban, az üveg alapanyagát előállító nagyolvasztó kemence az elhasználódás miatt nemrégiben átépítésre szorult. a fontos munkára harminc napot irányoztak elő. az átépítésben résztvevő dolgozók úgy határoztak, hogy a 8. pártkongresszus tiszteletére megrövidítik a tervezett határidőt. a műszaki vezetők jól előkészítették, és helyesen szervezték meg a munkát. a dolgozók vállalták, hogy folyamatosan, három műszakban látnak az átépítéshez s a szabadnapjaikat csak a munka befejezése után veszik ki. a bontáshoz a szokásosnál előbb hozzáfogtak, jól lehet a berendezés még 100-120 fok meleg volt. a munkások öt-tíz percenként váltották egymást, hogy a hőséget elviselhessék. derekas helytállásukat siker koronázta: a tervezettnél tíz nappal előbb végezték el az átépítést, s már üzembe is helyezték a kemencét. a jelentős időnyereség révén az építőiparban használt öntött üvegből több mint tízezer négyzetmétert készíthetnek terven felül. ez a pártkongresszus tiszteletére felajánlott mennyiségnek több mint a fele. /mti/

..

9,55

10.11.11

- 15 -

bb. 30. szolnok megye hét gépállomásának körzetében rádióval irányítják az aratást

vid j/gy/ká

1962. május 30.

ezekben a napokban a növényápolás mellett az aratási felkészülés adja a legtöbb munkát szolnok megye gépállomásain. a szerelőcsarnokokból naponta újabb és újabb üzemképes kombájnok, arató- és cséplőgépek gördülnek ki. a 310 kombájn javarészt már kijavították, s a 375 aratógép többsége is üzemképes állapotban van.

az aratást hét gépállomás körzetében rádióval irányítják. a szolnoki gépállomás központja a három legnagyobb körzettel, szászberekkel, besenyszöggel és csataszöggel teremt majd állandó kapcsolatot. a jászberényi és a karcagi gépállomás a műhelykocsikat is felszereli ultrarövidhullámu adó-vevő készülékkel, hogy a határban tartózkodó szerelők azonnal a bajba jutott gépek segítségére siethessenek. kunszentmártonban, mezőturon megtartották már az adó-vevő berendezések főpróbáit. szolnok megyében egyébként a legutóbbi határszéllel alapján előreláthatólag június 25. körül kezdődik meg az aratás. /mti/

bb. 31. csaknem ezer együttes szerepelt a szabolcs-szatmár megyei kulturális seregszemlén

vid n/gy/fm

1962. május 30.

szabolcs-szatmár megyében befejeződött a móríciz zsigmond kulturális seregszemle. a bemutatókon csaknem ezer különféle művészeti együttes szerepelt 16 000 - 17 000 résztvevővel. új szint jelentett az irodalmi színpadok fellépése. ez a fiatal művészeti ág máris népszerű a megyében. /mti/

bb. 32. kétezer tonna mangánércet darabosítottak a dunaujvárosi ércműritőben diósgyőrnek

vid tr/gy/szf

1962. május 30.

a dunai vasmű ércműritőművében a dunaujvárosi kohók folyamatos anyagellátásán kívül a napokban a diósgyőri nagyolvasztóműnek is darabosítottak mangánércet. a kétezer tonna darabosított mangánércet mangántartalmu vas gyártására használják fel diósgyőrben. a darabosított érc szállítását megkezdték. /mti/

10,00

10.15

- 16 -

bb. 34. hogyan teremti elő a szerszámgépipar a hiányzó egymillió munkaórát? - többé nem kell kétszer szeretni ugyanazokat az esztergapatokat - célgépsorok a termelékenység szolgálatában - gépek kisorsozatához nagysorozatú alkatrészgyártás

i st/sze/gy/ki

1962. május 30.

ha a szerszámgépipar ideai tervének vitáiról valaki statisztikát készítene, bizonyára kiderülne, hogy a tárgyalásokon a leggyakrabban a „kapacitáshiány” szó hangzott el. az iparág terve ugyanis több mint 12 százalékkal magasabb, ezenkívül gyártmányai nagyrészt több munkát és kevesebb anyagot használnak fel, mint tavaly, a munkáslétszám pedig viszonylag kis mértékben növekedett. erőik felmérésekor kitűnt, hogy az ideai terv teljesítéséhez egymillió normaóra, vagyis több mint négyszáz ember és kétszáz gép egy évi munkája hiányzik. akkor azonban még nem számoltak realisan a műszaki és szervezési intézkedések hatékonyságával. azóta kiderült, hogy megfelelő szervezettség esetén azonos munkaerővel többre is képesek. az üzemek kidolgozták terveiket a termelékenység növelésére, s ezekből kitűnik, hogy különféle módokon a hiányzó egymillió helyett 1 038 000 munkaórát takaríthatnak meg az idén.

a jelentősebb új módszereket az üzemek egymással együttműködve dolgozták ki, ezért ezek az újítások szinte egyidőben terjednek el az egész iparágban. a budapesti szerszámgyár, a fémáru- és szerszámgyár, a kőbányai- és az esztergomi szerszámgyár közös elv alapján vezette be a szerelés új menetét, ennek az a lényege, hogy a részszerelvényeket erre a célra készített szerszámok segítségével már olyan pontosan állítják össze, hogy utólag a legcsekélyebb kiigazításra sincs szükség. még a gépek furatait is előre elkészíthetik, nem kell tartani attól, hogy összeszereléskor a furatok nem fedik egymást. ezzel a módszerrel a szokásos próbaszerelés feleslegessé vált, a gépek minősége mégis jobb, mint eddig bármikor.

hasonlóképpen az egész iparágban nagy eredményeket várnak a mitrofanov módszertől, amely nem kisebb problémát old meg, mint a kisorsozatu gépekhez az alkatrészek nagysorozatú gyártását. az új elv szerint összeírják a különféle gyártmányok hasonló technológiával készülő alkatrészeit és azokat a jövőben nem külön-külön kisorsozatokban, hanem egyszerre nagy sorozatban állítják elő, ami ugársszerűen növeli a gépek termelékenységét és a munkaidő kihasználását. /folyt. köv./

10,08

10.30

- 17 -

bb. 34. /hogyan teremti elő... 1. folyt./ gy

a fémáru- és szerszámgyárban az egyik alkatrészcsaládot már kialakították, a tengelyek egy csoportjának gyártásánál a szokásos munkaidőnek körülbelül negyven százalékát máris megtakarítják. a gépipari technológiai intézet és a szerszámgyártási intézet közreműködésével az új módszer bevezetését az idén megkezdik a budapesti és a kőbányai szerszámgyárban, továbbá a pneumatikus és hidraulikus gépek gyárában is.

a szerszámgyártásban az említetteken kívül sok egyéb módon is növelik a termelékenységet. a forgácsoló szerszámok gyárában célgépekből álló automatizált helyeznek üzembe a menetfurók gyártására, a kőbányai szerszámgyárban az eszterga-
gyak furását, a budapesti szerszámgyárban az orsóházak és a számszekerények megmunkálását automatizálják. az időtrabló forgácsolási munka helyettesítésére sokhelyütt gazdaságosabb előmunkálási módszereket vezetnek be, az idén például 34 tonna alkatrészt már precíziós öntéssel készítenek, de kiszámították, hogy további 120 tonnányi alkatrész forgácsolási munkáit is megszüntethetik a precíziós öntés alkalmazásával.

az egymillió munkaóra hiány megszüntetéséért kialakult verseny már meghozta első eredményét. az első negyedében 188 000 azóta hozzávetőlegesen további 120 000 normaórát takarítottak meg a termelékenység növelésével a szerszámgyártás dolgozói. /mti/

bb. 33. macskagyökér, beléndek, izsóp - ritka növények nagyüzemi táblákon

i so/gg/gy/ká

1962. május 30.

a nagyüzemi táblák kialakítása, a növénytermeesztési feladatok szakosítása mellett az állami gazdaságokban megtermelik azokat a különleges növényeket is, amelyekre a gyógyszeripar-nak szüksége van. a gyógynövénytermelést néhány olyan üzemben összpontosították, ahol ehhez a munkához jók a talajadottságok, a valériána idegnyugtató készítéséhez például 12 holdon termelik a macskagyökert, 7 holdon pedig a fájdalomcsillapító készítésénél használt beléndek. az emésztési zavarok gyógyítására használt római kamillából 15 holdat vetettek. a gyógynövénytermelő gazdaságokban 28 holdon terem izsóp, amelyet gyulladás, hurut, étvágytalanság elleni gyógyszerként, s emellett fűszer, valamint likőr és illóolaj készítésénél hasznosítanak. a fontos szivgyógy-szerhez a digitáliszt főleg a termelőszövetkezetek szállítják, de az állami gazdaságok is termelik 22 holdon. /mti/

10, 15

10.30

- 13 -

bb. 36. meghalt vadas ernő

re/gy/hk

1962. május 30.

vadas ernő a magyar távirati iroda főmunkatársa, a magyar újságírók országos szövetsége fotó szakosztályának elnöke, a magyar fotóművészek szövetségének elnöke 63 éves korában váratlanul elhunyt.

a magyar fotóéletben betöltött szerepéért, világszerte elismert munkásságáért több ízben részesült kormányki-tüntetésben. megkapta a nemzetközi fotóművész szövetség /fiap/ legmagasabb kitüntető címét /hon. afiap/ és sok nemzetközi elismerésben részesült.

vadas ernőt a magyar újságírók országos szövetsége, a magyar fotóművészek szövetsége és a magyar távirati iroda saját halottjának tekintti. további részletek később intézkednek.

/mti/

11.20

11.30

- 19 -

bb. 35. piacra került az ujbungonya és jánosnap i retek

i nj/tr/gy/ká

1962. május 30.

szerdán korai ujbungonya és jánosnap i retek érkezett a nagyvásártelepre. az ujbungonyát kilónként 10, a jánosnap i retek csomónként 1.40 - 1.60 forintért hozták forgalomba. olcsóbb lett több fontos idénytermék. így a fehér karalábét csomónként 3, a kék karalábét 3.50 - 4.00 forintért árusították. a tölteni való zöldpaprikát darabonként 2.80 a fehérpaprikát 2.20, a hegyes, erős paprikát 1.40, az új kelkáposztát kilónként 7.20, az új sárgarépát csomónként 1.70 forintért adták. a melegágyi uborka árát kilónként 28 forintra szállították le, az osztályozott cseresznyét 10 - 12.40 forintért árusították.
/mti/

..

bb. 37. öt szocialista ország vasutas versenyének eredménye: csökkent a nemzetközi vonatok késése

i kf/gy/ki

1962. május 30.

a népi demokartikus országok közül a bolgár, a csehszlovák, a lengyel, az ndk-beli és a magyar vasutak dolgozói a múlt év közepén nemzetközi versenyszerződésben vállalták, hogy javítják a nemzetközi személyszállító és tehervonatok közlekedését.

a máv-nál a múlt évben még átlagosan 40-50 perc késés mutatkozott egy-egy szerelvénynél. gyakori volt, hogy a cfr-től rendes menetidőben átvett tehervonatok jelentős késéssel adták át a csehszlovák vasutaknak. az utóbbi időben azonban már sikerült elérniük, hogy a vonatok akkor is pontosan, a menetrend szerint továbbítják, ha azok késéssel érkeznek hazánkba.

az öt ország vasutas versenyének első szakaszát nemrégiben értékelték varsóban. a tanácskozás megállapította, hogy a verseny óta jelentősen csökkent az érintett országokban a nemzetközi vonatok késése. az eredmények alapján a lengyel államvasutak került az első helyre, s elnyerte az ndk vasutjának vándorserlegét és a magyar vasutas szakszervezet vörös vándorzászlaját.

/folyt. köv./

11.49
13.11

- 20 -

bb. 37. / öt szocialista ország... folyt./ gy

a további sorrend: az ndk, a magyar, a bolgár és a csehszlovák államvasutak. a magyar vasutasok eredménye - a harmadik helyezés ellenére - örvendetes, mert az őket megelőző országoknak lényegesen kedvezőbb a helyzetük a versenyben. a máv-nak ugyanis egy-egy átmenő nemzetközi vonat kétszer is ad munkát, s ezeket a szerelvényeket mintegy 300 kilométer távolságra kell továbbbitania. a német vagy a lengyel vasút területén pedig általában csak 30-40 kilométert tesznek meg a vonatok.

ezért is döntött a tanácskozás úgy, hogy a jövőben a realisabb értékelés alapjául a 100 kilométerre jutó késési perceket veszik. a magyar vasutasok áprilisi eredménye már jóval kedvezőbb: a múlt évhez képest egy tizedére csökkent az egy vonatra jutó késések száma.

/mti/

..

bb. 38. párt- és tanácsi küldöttség utazott zalaegerszegről herszonba

vid tr/gy/hk

1962. május 30.

szerdán öttagu párt- és tanácsi küldöttség utazott zala megyéből az ukrainai herszonba, zala megye testvér megyéjébe, a herszoni területi pártbizottság és a területi szovjet meghívására. a küldöttséget pohánka józsef, az mszmp zala megyei bizottságának titkára vezeti. a küldöttség tagjai: vukits lászló, a nagykanizsai városi pártbizottság titkára, bogár lajos a lenti járási tanács vb elnöke és husz istván, a zalaszentgróti járási tanács vb elnöke. ~~spilák~~ spilák lajosné, a zalaegegerszégi városi pártbizottság munkatársa,
/mti/

bb. 39. szolnok megye tizedik tanyaközpontja kapott tanácsi ki-
rendeltséget

vid n/gy/fm

1962. május 30.

a termelőszövetkezeti gazdaságok gyorsitemű fejlődésével tovább szűkül a szétszórt tanyavilág szolnok megyében. ebben az esztendőben újabb 500 tanyai lakást számoltak fel, amelyeknek lakói városba, faluba, vagy nagyobb tanyaközpontokba költöztek. a kisujszállástól 15 kilométerre levő csorbai tanyaközpont is terebélyesedett. az új letelepedőkkel lakóinak száma 700-ra növekedett. az állami gazdaság központján kívül két 8 osztályos általános iskola, földművelésszövetkezeti bolt nyílt, és megkezdte működését a kisu szállási postahivatal kirendeltsége.

/folyt. köv./

13.12

13.25

- 21 -

bb. 39. / szolnok megye... folyt./ gy

az állami gazdaság és a kinizsi termelőszövetkezet tagjainak lakásában villany- és vízvezeték van. a közigazgatásilag kisuj-szálláshoz tartozó csorbai tanyaközpont lakóinak kérésére most tanácski rendeltség létesítését határozta el a megyei tanács. ez a megye tizedik gyors ütemben fejlődő tanyai települése, amely tanácski rendeltséggel rendelkezik és néhány év múlva az önálló falvak sorába lép. /mti/

bb. 40. időjárásjelentés

tm/gy/

1962. május 30.

a meteorológiai intézet jelenti május 30-án, szerdán 13 órakor:
a dunántúlon megjavul az idő

az elmúlt 24 óra folyamán tovább tartott a hűvös, óceáni eredetű légtömegek előrenyomulása, záporok, zivatarok kíséretében. a légtömegek hatására európa legnagyobb részén a évszakhoz képest hűvös az időjárás. csak kelet-európában és a földközi tenger környékén uralkodik nyáriasan meleg idő. hazánkban tegnap változóan felhős volt az ég, általában 12-15 órák át sütött a nap. csak a nyugati határszélről jelentettek 6-8 óra napsütést és a déli órákban futózáporokat. éjjel után megindult a hideg levegő betörése észak-nyugat felől, és az ország keleti felében sokhelyen okozott zivatarokat. a csapadék mennyisége a nyugati országrészben jelentéktelen volt, keleten általában 4-8 millimétert mértek, de jászapátiból, kistelekről 10, berettyó-ujfaluról 11, nagykátáról 13, szeghalomról 15, sőt gádorosról 30 milliméter esőt jelentettek. a hőmérséklet napközben északnyugaton 20-25, délkeleten 26-29 fokig emelkedett. ma hajnalban északnyugaton 10-13, délkeleten 13-16 fokig hűlt le a levegő. budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 19.6 fok volt, 0.6 fokkal magasabb, mint a sokéviátlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú.

várható időjárás csütörtök estig: változó mennyiségű felhőzet, néhány helyen esővel, keleten zivatarokkal. az ország nyugati felében javul az idő, csökken a felhőzet és kevesebb lesz az eső. keleten változó mennyiségű felhőzet, néhány helyen esővel, zivattal. a szél mérséklődik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-13, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 19-24 fok között. előrejelzés a balaton/területére holnap reggelig: mérsékelt északnyugati szél, még felhős idő esővel. a hőmérséklet napnyugatkor és hajnalban is 12-14 fok között.

a duna vízállása ma reggel 581 centiméter. /mti/

13.40

- 22 -

bb. 41. bányász-egészségügyi kiállítás salgótarjánban

vid te/gy/szf

1962. május 30.

a bányaiipari dolgozók szakszervezetének nógrádi megyei trösztbizottsága és a nógrádi szénbányászati tröszt igazgatósága rendezésében szerdán egészségügyi kiállítás nyílt meg salgótarjánban, a bányász művelődési házban. a kiállítás a bányák nyirkos levegője és szennyezett vize okozta fertőzőesés bőrbetegségek elleni védekezéssel és gyógyításának módszereivel ismerteti meg a látogatókat. a betegségek megelőzéséről és helyes gyógykezeléséről szakorvosok tartanak előadásokat, ezenkívül egészségügyi filmekben is bemutatják a védekezés különböző módszereit.

a következő három hónapban a szénmedence bányatelepein, bányászközségeiben is megrendezik az egészségügyi kiállítást. /mti/

bb. 42. elkészült a nógrádi bányászok bükkcséki üdülőtelepének első épülete

vid tr/gy/szf

1962. május 30.

a nógrádi bányászok szívesen töltik hétvégi pihenőjüket a szénmedencéjükhez közeli bükkcséki, a melegvízű tó partján. a kedvelt kirándulóhelyet most bányász üdülőteleppé fejlesztik. a bányaiipari dolgozók szakszervezete nógrádi trösztbizottságának kezdeményezésére a tópart egyik festői részén előregyártott elemekből két és négyágyas, különálló kis vikendházakat építenek. az idén már 40 személy üdülhet a csinos kis épületekben, jövőre pedig 120 személyre bővítik a telepet, ahol korszerű konyhát és központi éttermet is építenek.

az üdülőfalu első négyszemélyes épülete szerdán elkészült. egy hónapon belül egész utcásor alakul ki, s június végén felavatják a kertés telepet. /mti/

14.18

- 23 -

bb 44. korszerűsítsék az elavult postai szabályzatokat - az éves tervek összeállításába vonják be a dolgozókat is - ülést tartott a postások szakszervezetének központi vezetősége

t kf/te/vl ki

1962. május 30.

a postások szakszervezetének központi vezetősége szerdán ülést tartott a szakszervezet cházár andrás utcai székházában. a tanácskozáson megjelent horn dezső, közlekedés és postaügyi miniszterhelyettes, kövesi béla postavezérigazgató. az ülésen besenyei miklós, a szakszervezet főtitkára számolt be a posta első negyedévi gazdasági munkájáról, eredményeiről, valamint az ideai tervek végrehajtásában a szakszervezetre váró feladatokról.

a központi vezetőség ülésén új vonásként mutatkozott, hogy különös figyelmet fordított a postai munka gazdaságosságának, a postai szolgáltatások minőségjavításának kérdéseire, s a szakszervezet aktivahálózatának is ezt szabta feladatul. hosszabb idő óta ugyanis a posta forgalma - a népgazdaságban mutatkozó takarékosági intézkedések hatására - bizonyos mértékben csökken. ennek ellenére - állapította meg a központi vezetőség - a postai költségek változatlanok. arra kell törekedni, hogy a posta gazdaságosabban dolgozzon, a küldeményeket gyorsan, pontosan hibátlanul továbbítsa. ezért nagyobb figyelmet kell fordítani a postai szakoktatásra, megállapította a központi vezetőség, hogy a költségek csökkentése érdekében végrehajtott néhány régebbi intézkedés - amely hosszú évtizedek elavult szabályait módosította - jól bevált, a közönségnek és a postának egyaránt hasznos volt. ezért javasolják most a posta üzletszabályzatának felülvizsgálatát, a megváltozott életkörülményeknek, követelményeknek megfelelő korszerűsítését. a régi üzletszabályzat többek között arra épült, hogy a lakosság nagyrésze otthon tartózkodik. ma már a legtöbb helyen az egész család dolgozik, s így igen körülményes például az ajánlott küldemények kézbesítése. vezessék be általánosan az ugynevezett közvetett kézbesítést, amikor a mostanitól eltérően ne csak a címzett, hanem megbízottja is átvehesse a küldeményeket. javasolják a posta belső munkájának észszerűsítéséhez többek között a régi kincstári hivatalok idejéből maradt gyakorlat megváltoztatását, többek között az anyagellátás decentralizálását. tegyék lehetővé, hogy valamennyi hivatal ne központilag budapestről, hanem helyben szerezhesse be különféle anyagszükségletét.

a tervekről szólva a központi vezetőség megállapította, hogy a szakszervezet rendszeresen tájékoztatta a dolgozókat feladataikról. a postások azonban mindannyiszor szóvá tették, hogy őket már csak a kész tervek elé állítják. ezért kéri a szakszervezet a gazdasági vezetéstől, hogy az 1963. évi tervek elkészítésébe vonják be a dolgozókat. /mti/

15.10

15.30

- 24 -

bb 43. mi ujság a földeken? - esőt kaptak a békési szikesek - teljes üzem a kertészetekben - szedik az új krumplit bács megyében

ö vid kz/nmé/vl ká

1962. május 30.

az ország egyik fontos gabona és kukoricatermelő körzete, békés megye április közepétől úgy-ólván semmi csapadékot sem kapott. szerdán hajnalban végre erre a vidékre is megérkezett a várvavárt csapadék: 5-20 milliméteres eső áztatta meg a sárrét és sarkadi járás szövetkezeiteinek határát.

nyomban az eső után, népes munkacsapatok „szállták meg”, a gyomtalantásra váró kukorica táblákat.

szolnok megye tiszamenti termelőszövetkezeiben a gépállomások és a termelőszövetkezetek tagjaiból szervezett, ugynevezett „vizmentesítő”, brigádok láttak munkához, hogy az árterekben megrekedt vizet visszavezessék a folyóba. a már megszikkadt talajokon hozzáláttak a kipusztult növények pótlásához. a tószegi dózsa termelőszövetkezetben, ahol a terület egy részét még víz fedi, csónakokkal közelítették meg a kiemelkedő, megszikkadt részeket. képoszta, paprika és paradicsompalántát ültettek ide. kótelek és tiszasüly környékén rövid tenyészidejű kukoricát és takarmánynövényeket vetnek. a megye árvíz által sújtott termelőszövetkezei eddig kevés híján 12 vagon rövid tenyészidejű kukoricát tettek földbe, s a víz alól felszabadult árterületek felét újból megművelték.

országszerte „teljes üzem”, van a kertészetekben. a szigetközben, ahol az idén mintegy 200 holdon termelnek téli káposztát, 14 millió palántát ültetnek ki ezekben a napokban szabad földbe. az időjárás, mivel az utóbbi időben csaknem minden nap eső öntözte a földeket, különösen kedvez a munkának. frissen kiültetett palántákat sehol sem kell locsolni. kalocsa vidékén lényegében befejezték a új legfontosabb növényének, a fűszerpaprikának szabadföldi palántázását. az elmúlt napokban hullott csapadék ezen a vidéken is igen kedvező feltételeket teremtett ehhez a munkához. bács megyében a duna-menti falvak korai burgonyatermelő vidékein megkezdtek az újburgonya szedését. a termelőszövetkezetekben és a háztáji gazdaságokban, ahol többszáz holdon termesztik a korai rózsaburgonyát, tojásnagyságu gumókat szednek a bokrok alól. az első szállitmányt ordas község határából indították utnak a fővárosba és a környező iparvárosok piacaira. a burgonyaföldeken a termés felszedése után másodnövényként rövid tenyészidejű kukoricát, helyenként pedig kései borsót, illetve babot vernek./mti/

15.15

- 25 -

11.30

bb 45. jól dolgoztak az ut- és vasutépítők a gellért-rakparton: szerdán az uttest egyik felén már közlekedhettek a közúti járművek - átépítik a vágányokat a bartók béla uton - „meglepetések”, a váci utcában

i hbj/gk szb ki

1962. május 30.

nagyszerű munkasikerekről adhattak hírt szerdán a fővárosi ut- és vasutépítő vállalat dolgozói: határidő előtt készítették el a gellért-rakparti utszakasz duna felőli oldalát, ennek az utszakasz- nak június 4-ig kellett volna elkészülnie, május 30-án azonban már közlekedhettek rajta a közúti járművek. jó ütemben halad a munka a gellérthegy felé eső oldalon is, ugyancsak az előjelek szerint ezt is a kitűzött határidő - június 7-e - előtt elkészítik.

a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága az 1-es és a 8-as autóbuszjáratokat egyelőre még a terelő útvonalon közlekedtetni, abból a megfontolásból kiindulva, hogy az utasokat megzavarná, ha az egyik irányban elterelve, a másik irányban viszont már a régi vona- lon haladnának a buszok, amint befejeződik az építkezés, az 1-es autóbusz ismét a Lánchidon át, a 8-as pedig a szabadság-hídon át jár a két városrész között, a vasutépítők - amint befejezték a munkálatokat - a gellért-rakparttól „átköltöznek”, a bartók béla utra, a bartók béla uton ugyanis a gellért-tér és a mórlicz zsigmond kör- tér között a már megszokott és ismert technikai megoldások segítsé- gével korszerűsítik a vágányokat, amelyek rendkívül elavultak.

a fővárosban a másik fontos és sürgős utépítési munka a váci ut- ca irányi utca és tolbuhin körút közötti szakaszának korszerűsítése. a közművek dolgozói már korábban megkezdték a víz-, gáz- és csator- nahálózat átépítését. sok „meglepetés”, érte a szerelőket, az át- építés során derült ugyanis ki, hogy a víz- és gázcsövek teljesen elkorrodálódtak, tönkrementek, s szinte rejtély, hogy mi tartot- ta össze a rozsdamarta csöveket, a hálózat átépítése éppen ezért a tervezettnél hosszabb időt vett igénybe. ezekben a napokban azon- ban a közművek szerelői már elhagyhatják ezt a munkahelyet és „át- adják”, az utépítőknek. az utépítők először feltörik a régi beton- aljat, majd hozzálátanak a korszerű ut építéséhez. a váci utca kor- szerűsítését a tervek szerint június 23-ára befejezik, s utána már a 7-es és a 7/c autóbuszjárat csuklós kocsijai a váci utcán halad- hatnak./mti/

15.34
10,05

-.-

- 26 -

bb 46. paprikáscsirke galuskával és burgonyapürével, lecsó sertéshussal, tarhonya és burgonyakörettel, rántott tonhal burgonyá- val és még sok más alumínium fóliába csomagolt készétel gyártását kezdi meg a hűtőipar - bemutatták a háziasszonyok munkáját teljesen megszüntető készételeket

t tó/n szb vg

1962. május 30.

a budapesti ipari vásár élelmiszeripari pavilonjában sok szem- lélője volt a hűtőipar legújabb termékének, az alumínium fóliába csomagolt készételeknek. ezeket az élelmiszerügyi minisztérium hűtő- ipari igazgatóságának felügyelete alá tartozó győri hűtő- ipari vállalat készítette mintaként. szerdán a budapesti hűtőipari vállalatnál bemutatták ezeket az élelmiszeripar és a kereskedelem vezetőinek, szakembereinek. ott volt a bemutató Kovács Imre élel- mezésügyi és Tausz János belkereskedelmi miniszter is.

az ipar eredményeit és terveit dr. róbert pál, az élelmiszerügyi minisztérium hűtőipari igazgatóságának vezetője ismertette. elmon- dotta, hogy 1957 óta majdnem hétszeresére nőtt a készétel termelés és a mennyiség növelésén kívül a hűtőipar állandóan napirenden tart- ja a választék bővítését is. a most bemutatott készételek nagy lé- pést jelentenek a fejlődésben. azt mutatják, hogy a gyáripar minden második műszakbeli terhet képes levenni a háziasszonyok válláról. az ipar, elsősorban a győri hűtőipar vállalat szakemberei megoldot- ták a kóritással ellátott készételek alumínium-fóliába csomagolását. a fogyasztók megveszik a csomagot, otthon a fóliában felmelegítik és akár a fóliából is elfogyaszthatják az ízletes ételt. utána moso- gatni sem kell, mert a fóliát eldobják. kísérletként a következő ételekből készítettek mintákat: paprikáscsirke galuskával és bur- gonyapürével, lecsó sertéshussal, tarhonya és burgonyakörettel, gön- gyölt sertésszelet burgonyával és rizottóval, marhafelsál-szelet spagetti és burgonyakóritéssel, sült sertésoldalas burgonya- és rizottó-körettel, sertéspörkölt burgonyával és tarhonyával, rántott tonhal burgonyával és töltött karalábé. amíg az étkezés tart, meg- sül a félkész töltött hájastészta is.

a résztvevők megízlelték a bemutatott ételeket, utána Tausz János belkereskedelmi minis ter a következőket mondotta az mti munkatár- sának:

a belkereskedelem évről-évre több készételt vesz át az ipartól. tavaly 700 vagon készétel fogyott el, az idén pedig 800 vagon kerül forgalomba. a most bemutatott készételeknek is vevője a belkereske- delem, s minden bizonnyal megnyerik majd a vásárlóközönség tetszé- sét is. az élelmiszeripar ígérete szerint az év negyedik negyedében már árusítani fogjuk üzleteinkben az új csomagolású készételeket. fogyasztói áruk körülbelül a második osztályú vendéglátó-áraknak fe- lel majd meg. igen jónak bizonyult az ugyancsak most bemutatott fa- gyasztott meggy és málnalé is. a kereskedelem ezek iránt is érdek- lődik - mondotta a miniszter. /mti/

15.40
10,05

-.-
- 27 -

bb 47. az országos középiskolai nevelési munkaközösség tanácskozása

k-vt/gg-lm sr

1962. május 30.

a művelődésügyi minisztériumban szerdán ülést tartott az országos középiskolai nevelési munkaközösség, a tanácskozáson a most záruló tanévi nevelőmunka középiskolai tapasztalairól tárgyaltak, különös tekintettel a közösségi nevelésre, az osztályfőnöki órákra, a munkaoktatásra és a kulturális nevelésre.

az értekezlet napirendjén szerepelt még a közösségi nevelés további feladatainak ismertetése./mti/

..-

bb 48. asztalterítés népművészeti kerámiákkal, szőttesekkel - kiállítás nyílt a népi iparművészeti tanács bemutató termében

t sz/gg-lm ki

1962. május 30.

a vendéglátóhelyeken, üdülőkhöz, sőt az otthonokban is tért hódítottak a népművészeti kerámia-disztárgyak, kézimunkák, terítők, függönyök. szerdán a népi iparművészeti tanács régi-posta utcai bemutatótermében kiállítást nyitott, ahol megismertették, hogyan alkalmazhatók a népművészeti készítmények, kerámiák, textiliák az asztalterítésnél. különböző szőttek és himzett terítők díszítették az asztalokat, amelyeken az étkezéshez a terítékek, a teás-gyümölcsös, - hidegtál-készletek, vagy teljes étkezéskészletek népművészeti kerámiák voltak. legérdekesebbek és külföldön sok helyen ismét divatosak a habán-jellegű angolmintás fayence-készletek. a kiállítást máris több külföldi kereste fel, kanadai, valamint holland kereskedők jelentős mennyiséget rendeltek a bemutatott tárgyakkól./mti/

..-

bb 49. tizenkétezer fiatal várnak helsinki-be - az állami népi együttes, a pécsi balettkar és a kisz központi művészegyüttese a kulturális delegációban - a tatabányai futballcsapat utazik a vit-re - a kisz központi bizottságának sajtótájékoztatója

t lv/tr-lm sr

1962. május 30.

a magyar újságírók országos szövetségének székházában szerdán pullai árpád, a kisz központi bizottságának első titkára sajtótájékoztatón ismertette a 8. világifjúsági találkozó nemzetközi és hazai előkészületeit. bevezetőben elmondotta: helsinki-ben már hónapokkal ezelőtt megkezdte munkáját a fesztivált előkészítő nemzetközi bizottság. a világ minden tájáról több mint 12 ezer fiatal várnak a vit-re, az eddigi előkészületek a finn kormány jóindulatáról tanuskodnak.

/folyt.köv.
15.47

16.01

- 28 -

bb 49. /tizenkétezer fiatal...folyt./-lm

a nemzetközi előkészítő bizottság gondjai közé tartozott, hogy szálláshelyet biztosítson. a kérdés már megoldottnak tekintett, mert helsinki-ben több iskolát adtak át a vit előkészítő bizottságnak, s itt szállásolták majd el a delegációkat. a magyar küldöttség a finn fővárostól nem messze, az egyik kis szigeten ugyancsak iskolában talál otthonra.

a finnországi előkészületek jól haladnak, ennek ellenére még számos probléma vár megoldásra. többek között még gondoskodni kell a művészi csoportok fellépéséhez megfelelő színpadokról. a finn időjárási viszonyokat figyelembe véve ugyanis nagyon ritkán léphetnek majd fel az együttesek szabadtéri színpadokon. a hazai előkészületekről szólva pullai árpád elmondotta: összesen mintegy 400 főnyi delegáció utazik a fesztiválra. a művészküldöttségben ott lesz az állami népi együttes tánckara és kamarakórusa, a pécsi nemzeti színház balettkara, a kisz központi művészegyüttese rajkó- és szimfonikus zenekara, valamint több közismert szólólista. a 40 tagú sportküldöttségben helyet kap tatabánya futballcsapata, valamint ping-pongozók, súlyemelők és atléták. a résztvevők a napokban megkezdik a próbákat.

a magyar delegáció it-18-as repülőgéppel utazik helsinki-be. a vit után a küldöttség egy csoportja a szovjet fiatalok meghívására a szovjetunióba látogat. helsinki-ből hazatérőben mintegy 150-200 délamerikai és afrikai fiatal pedig hazánkat keresi fel.
/mti/

..-

16.00

- 29 -

bb 50. megkezdtek az első gépek üres járatását a dunai szalmacellulóz gyárban

vid szf/tr-lm

1962. május 30

a dunai szalmacellulózgyár első üzemében, a szecs-kázóban megkezdtek a gépek és berendezések 24-48 órás üresjáratását. a kelet-német gépekkel felszerelt korszerű üzemből jelenleg negyvenöt-ötven gép és berendezés próbajáratát figyelik a szakemberek. az eddigi tapasztalatok szerint valamennyi jól működik, jelentős hiba nem fordult elő. a mostani egyes próbák után a jövő héten kerül sor az egész üzem együttes üres gépprobáira. a szecs-kázóüzem dolgozói ezután több napra a szolnoki szalmacellulózgyárba utaznak, ahol üzem közben sajátítják el a szecs-kázógépek kezelését./mti/

bb 51. országgyűlési képviselők tanácskozása heves megyében

vid fm/,n-lm fm

1962. május 30.

az országgyűlési képviselők heves megyei csoportja szerdán ülést tartott tarnaleleszen. megtárgyalták a megye földművelésszervezeti kereskedelmének helyzetét.

havellant ferenc, a meszöv megyei elnöke beszámolt arról, hogy 1961-ben az áruforgalom csaknem 830 millió forint volt. a kiskereskedelmi forgalom 1950-hoz viszonyítva hétszeresére, a vendéglátóipari forgalom pedig több mint tizenkétszeresére növekedett. az elmúlt években javult az áruellátás, különösen zöldségben és gyümölcsben.

a vita után az országgyűlési képviselők megtekintették a tarnaleleszen működő földművelésszervezeti ruha- és élelmiszerüzleteket./mti/

bb 56. jugoszláv gazdasági szakemberek érkeztek budapestre

gk-lm ki

1962. május 30.

budapestre érkezett teodosie glisic, a jugoszláv iparkamara alelnöke, ivica nuic, az elektromos ipari egyesülés titkára és dragutin gvozdenovic, az iparkamara gépipari titkára. a jugoszláv gazdasági szakemberek itt-tartózkodásuk alatt tárgyalásokat folytatnak a gazdasági kapcsolatok szélesítéséről./mti/

16.34

- 30 -

bb 52. több mint nétszázmillió forint a kerületek fejlesztésére, kommunális, oktatási, egészségügyi és kereskedelmi célokra - nagyértékű társadalmi munkavállalások - a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése

t zs/sze szb sr

1962. május 30.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén a községefejlesztési alap felhasználásának öt éves tervjavaslatát tárgyalta. az alap összege - figyelembe véve a várható bevételeket és a lakosság társadalmi segítségét - 1962-65 között csaknem 710 millió forint lesz. a jelentős összeg elosztásakor a kerületi tanácsok messzemenően figyelembe vették a tanácsstagi beszámolókon, lakógyűléseken és egyéb fórumokon felmerült javaslatokat, jogos kívánságokat, kéréseket.

a lakosság és a tanácsok közötti „tervtárgyalások”, eredményeként a községefejlesztési alap több mint egynegyedét kommunális célokra, 19.9 százalékát oktatási, 13.6 százalékát egészségügyi, s 7.1 százalékát kereskedelmi, a fennmaradó összeget egyéb feladatok megoldására irányozták elő.

a részletes felhasználási program szerint a budapesti kerületek az idén és a következő években egy sor fontos új létesítménnyel, beruházással gazdagodnak. a 7. kerületben például ötven ágygal bővítik a szövetség utcai kórházat, a józsefvárosban átépítik a szűz utcai óvodát, s kőbányán a városzéli telepen iskolát emelnek. a 12. kerület a fodor utcában új körzeti orvosi rendelőt kap, pestlőrincen anya- és csecsemővédő intézetet rendeznek be, a 15. kerületben pedig nyári tábor építenek. ugyancsak az alapból fedezik Óbudán a névizi uti sportpálya, a 7. kerületi hernád utcai általános iskola, a ferencvárosi új üzletház és művelődési terem építési költségeit.

a főváros közvilágításának korszerűsítésére több mint hét és félmillió forintot biztosítanak, a várterületi csatornázási munkálatokra pedig 950.000 forintot költenek. egészségügyi célokra a községefejlesztési alapból több mint tízmillió forintot juttatnak. a tervek szerint 90-90 új ágygal bővítik az istván kórház a. és g. pavilonját, a csepeli kórházban pedig konyhát építenek. az uzsoki kórház 120 ágygal gyarapszik.

a kereskedelmi előirányzatok között szerepel a kőbányai mázsai téri piac kiépítése, az ecsai piac áttelepítése és a tolbuhin körúti vásárcsarnok helyreállítása. korszerűsítik az élmunkás téri piacot is.

tervbavették ezenkívül a kőbányai pataki istván téri művelődési központ építésének befejezését és a fehér uton új sportkabinát létesítését.

/folyt.köv./

16.40

- 31 -

bb 52. /több mint... 1. folyt./- szb

a budapesti tanácsok összeállították a következő évek társadalmi munkaprogramját is. a végrehajtó bizottság véleménye szerint egyik-másik kerület vezetői tulságosan óvatosan terveztek, - néhol a tavalynál lényegesen kevesebb társadalmi munkával számoltak - jóllehet az eddig lezajlott tanácstagai beszámolók, a kerületekhez beérkezett önkéntes munkavállalások egyértelműen bizonyítják: a budapestiek egyre nagyobb részt vállalnak városuk szépítéséből, a közös feladatok megoldásából, a kispesztiek például társadalmi akciót kezdeményeztek az elhanyagolt földszintes épületek sortatarozására - saját erőből. ebben az évben 18 ilyen házat hoznak rendbe a 19. kerület társadalmi munkásai, jövőre és a következő években ennél is többet. a 15. kerületben a tanács vezetőinek ugyancsak módosítaniok kellett a közös munkák terveit, mert már az év első negyedében kiderült, hogy a társadalmi munkások alaposan rácsafolnak az óvatos előirányzatokra. a tapasztalatok alapján a végrehajtó bizottság felhívta a kerületi tanácsokat: vizsgálják felül a társadalmi munkaterveket, s módosítsák azokat - figyelembe véve a főváros lakóinak növekvő segítőkészségét, támogatását.

a végrehajtó bizottság ezután megtárgyalta a szakigazgatási és egyéb szervek gazdasági ellenőrző munkájáról szóló revizori jelentést. a jelentés beszámol arról, hogy a tanács felügyelete alá tartozó szerveknél általában javult a pénzügyi, s számviteli és az okmányfegyelem a korábbi időszakhoz viszonyítva. lazaságok, mulasztások azonban még mindig előfordulnak, s megtörténik az is, hogy a rendelkezésre álló összegeket nem a megszabott célokra használták fel. a 17. kerületben például a felújítási hitelből beruházás költségeit fedezték, a 15. kerületben pedig az egyik rossz állapotban levő iskola rendbehozatalára szánt pénzből sportudvarokat létesítettek, a felújítást viszont későbbre halasztották. hiba az is, állapították meg a revizorok, hogy a tanácsi színházaknál nem biztosították az illetékesek a rendezők és a színészek arányos foglalkoztatását. az élelmiszerkereskedelemben az ellenőrzések, próbavásárlások alkalmával sulycsonkításokkal, tobbletszámlázásokkal találkozott a revizorok. a végrehajtó bizottság a jelentést elfogadta, s megfelelő határozatokat hozott a gazdálkodási fegyelem további javítására. /mti/

bb 54. augusztusban budapesten rendezik meg az interpress fotókiállítást

k vt/n szb sr

1962. május 30.

a múlt hét végén budapesten ülésezett az interpress fotókiállítás nemzetközi szervező bizottsága. úgy határoztak, hogy ebben az évben a kiállítást augusztus 1- és 12-e között budapesten rendezik meg, a nemzetközi újságíró szervezet 5. kongresszusával egyidejűleg. a szervező bizottság felkéri a világsajtó, a hír- és fotóügynökségek fotóriporterreit, hogy vegyenek részt a kiállításon. /mti/

16.50

- 32 -

bb 53. az országos béketanács távirata a szovjet béketanács leszerelési konferenciájának résztvevőinek

1 di/áné-lm sr

1962. május 30.

az országos béketanács táviratban köszöntötte a szovjetunió béketanácsa leszerelési konferenciájának résztvevőit, akik moszkvában tanácskoznak korunk nagy kérdéseiről.

-őszintén kívánjuk, hogy konferenciájuk, amely jelentős mérföldkő, a szovjet fővárosban összeülő leszerelési és békevilágkongresszus előkészítésének után, eredményes munkát végezzen. dolgozó népiünk szívvel-lélekkel a békeszerető embermilliók oldalán áll, s mélyeséges rokonszenvvel támogat minden megmozdulást, amely azt a célt szolgálja, hogy megőrizzük a világ békéjét, hogy fékentartsuk a háboru kalandorait. tudjuk, hogy a népek boldogulásának, s az emberiség további haladásának legfontosabb feltétele a béke. a háboru és fegyverek nélküli világ megteremtése pedig csakis az általános és teljes leszereléssel, az atomfegyver-kísérletek megszüntetésével, a német békeszerződés megkötésével érhető el. felelősségteljes munkájukkal, mint eddig már jónéhány-szor, ismét jelentősen hozzájárulhatnak a népek közötti barátság elmélyítéséhez, a világ békéjének megőrzéséhez, - fejeződik be a távirat./mtiö

..-

bb 55. magyar származású világhírű vendégművészek a magyar sajtó házában

t fe/gk-lm sr

1962. május ep.

ezekben a napokban két világhírű külföldi karmester, halász lászló és kozma tiber és két nagynevű operaénekes leslie chabay /csabay lászló/ és ligeti dezső vendégszerepel az operaházban, illetve az erkel színházban. évtizedekkel ezelőtt hagyták el magyarországot, halász lászló kivételével a horthy-fasizmus, a háboru előtt menekültek a tengerentúlra.

a hazalátogatott vendégművészek szerdán a magyar sajtó házában szívélyesen elbeszélgettek az újságírókkal, zenekritikusokkal. elmondották a többi között, úgy érzik, hogy művészetükkel öregbitették a magyar zene jó hírét, mert műsorukon elsősorban hazai zeneszerzők műveik szerepelnek./mti/

- 33 -

16.55

1740

bb 58. vasárnap indítja első menetrendszerű légi járatát helsinki-
be a malév

1 hbj/gg szb ki

1962. május 30.

a magyar légitársaság vállalat tovább bővíti nemzetközi légi-
hálózatát; június 3-tól menetrendszerűen közlekedik a malév repülő-
gép budapest és helsinki között. ezzel a malév már a 19-ik külföldi
nagyvárossal teremt légi kapcsolatot. az új útvonalon, budapest és
helsinki között, il-18-as, 89 személy szállítására alkalmas, utas-
szállító repülőgép közlekedik, amely budapestről elindulva berlin
és koppenhága érintésével érkezik meg a finn fővárosba. a budapest-
helsinki járat hetente egy alkalommal szállítja az utasokat. vasárnap
12 óra 30 perckor indul a ferihegyi repülőtérrel és 19 óra 35 perc-
kor száll le helsinki-ben. visszafelé hétfőn reggel 9 órakor startol
a helsinki repülőtéren és 13 óra 50 perckor érkezik ferihegyire. válto-
zatlan marad a malév stockholmi járata, amely minden szerdán in-
dul budapestről és stockholmból minden csütörtökön tér vissza a ma-
gyar fővárosba. stockholmból közvetlen csatlakozás van helsinki-be,
illetve budapestre. /mti/

.-.

bb 62. megkezdtek az épülő új szolnoki hid vízfeletti szabad
szerelését

vid szf/te szb

1962. május 30.

a ganz-mávg dolgozói szerdán megkezdtek az épülő új szolnoki
hid szabad szerelését. a már megépült szakaszon, a víztükör felett
rögzítik a testhez az újabb alkatrészeket. az első pillért előre-
láthatóan június közepén érik majd el. az új tiszta-híd lesz az or-
szág első nagyobb, hegesztett kivitelű hídja. a hegesztéssel össze-
illesztett részek nagy terhet hordának, éppen ezért röntgennel ku-
tatják az esetleges hibákat. a hid telerbírásának vizsgálata azért
is fontos, mert a már megépült szakaszon száztonnás daru közlekedik
és a folyó felett maga alatt rakja be az újabb szerkezeti része-
ket. a röntgenezéskor hasznos tapasztalatokat is gyűjtene a hid-
építők, amelyeket majd a hasonló módszerrel épülő budapesti en-
zsebet hídnál hasznosítanak. /mti/

.-.

bb 61. „pótműsor,, a chilei rádióközvetítések idejére

1 kf/kf szb ki

1962. május 30.

a rádió csütörtökön este tervezte első helyszíni közvetítését
a chilei labdarúgó világbajnokságról. a lehetőségekről a hétfői
„főpróbán,, már izelítőt kaptak a rádióhallgatók, amikor is a ter-
vezett idő előtt megszakadt az összeköttetés, a zavar okát nem tud-
ták kideríteni, mert a hosszú, többórás várakozás után létrejött
telefonbeszélgetés - a rádió és chilebe küldött riportere között -
ugyancsak megszakadt. a próbaközvetítés hangja egyébként a várakozá-
son felüli volt, a meteorológiai előjelzések azonban „borusak,,
/folyt.köv./
17.06

- 34 -

bb 61. /„pótműsor,,... folyt./- szb

a rádió tehát - mivel semmi lehetősége arra, hogy a közvetítés
idején tartsa a kapcsolatot a riporterrel - a megadott időben,
csütörtökön este 8 óra 45 perckor várja az adást. minden eshetőség-
re számítva azonban a tervezett chilei közvetítések idejére, másik
műsört tartalékol, s amennyiben a közvetítés megszakad, könnyűze-
nét sugároz. /mti/

.-.

bb 59. a világ legjobb bábegyütteseinek vetélkedése - az izabella
térén próbálják a császár új ruhája című mesejátékot - a varsói
bábfesztiválra készül az állami bábszínház

t v hné szb sr

1962. május 30.

az állami bábszínházban szerdán sajtófogadást tartottak. szilá-
gyi dezső, a színház igazgatója elmondotta az újságíróknak, hogy a
társulat 18 tagja június 20-án varsóba utazik, hogy részt vegyen a
nemzetközi bábfesztiválon. a bábművészek varsói találkozóján a nem-
zetközi bábszervezet - unima - 8. kongresszusát tartja, művészeti kom-
ferenciát rendeznek és - harmadik „napirendi pontként,, - lebonyo-
lítják a bábfesztivált, különböző országok legjobb együtteseinek ve-
télkedését.

varsóban - a tervek szerint - angol, francia, svéd, keletnémet,
nyugatnémet, magyar, csehszlovák, jugoszláv, román, szovjet, bolgár
együttesek mutatják be tudásukat, meghívtak továbbá egy kanadai és
egy japán együttest is. a vendéglátó lengyelek hat legjobb bábszin-
házuk társulatával szerepelnek a találkozón.

szilágyi dezső ezután arról szólt, hogy a magyar bábművészetet
az állami bábszínház társulata méltón szeretné képviselni. az együt-
tes a császár új ruhája című mesejátékkal vendégszerepel majd var-
sóban. a színház mintegy 20 repertoár-darabjából azért választották
a nemzetközileg is ismert andersen-mesét, mert úgy érzik, hogy a
színház ezzel az előadással új műfajt próbál: e bábdarabban teljesen
egyenértékűen jelentkezik a zene, a pantomim és a próza.

a darab próbáit kedden kezdik meg a volt madách színház izabella
téri épületében. a bábjátékot szőnyi kató rendezte. a színészek,
a társulat tagjai tudásuk legjavát kívánják nyújtani, mert nagy lesz
a vetélkedés a fesztiválon, s a hírek szerint a legerősebb „ellen-
feleknek, a lengyel, a román bábszínészek, a szófiai központi báb-
színház és a moszkvai árny színház tagjai ígérkeznek. /mti/

17.14

- 35 -

bb 57. hűvös tengeri levegő özönlötte el az országot 8-10 fokkal csökkent a meleg - zivatarok, j esők az aszályos dél-alföldön

i cs/j-Lm ká

1962. május 30.

a mediterrán áramlattal jött kétnapos május nyárnak váratlanul végeszakadt: a szerdára virradó éjszaka hűvös tengeri levegő tört be az alpok és a kárpátok lábán, s a nyomában zivatarok zajlottak végig az országon. a főváros légterébe éjjel körül érkezett meg az északi áramlat első hulláma, s 2 órakor erős zivatar tört ki. ez volt budapesten is a tizedik, s egyben az első éjszakai zivatar. nagyobb zivatarokat jelentettek a mátra és a Bükk hegységből, valamint a negyektől északra fekvő területekről is. nosszu idő után az alföld legaszályosabb déli részeire is jó esőket hozott a zivatar-front. szeged és mező-hegyes környékén ugyan most is alig 1-3 milliméteres csapadék hullott az éjszaka, de például kisteleke 10, az orosháza melletti gádoroson pedig 30 milliméter esőt mértek. a zivatarok és a nyomukban járó csendes esők szerdán az alföld különböző vidékein megismétlődtek.

a hirtelen időváltásról szólva a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán elmondották, hogy a dunántúlon a keddi 19-26 fokos hőmérséklet maximumok szerdán 13-14 fokra csökkentek, az alföldön 28-29 fokkal tetőzött kedden a meleg, s szerdán általában már csak 20 fokra emelkedett a hőmérő higánya, csupán debrecenből jelentettek 23 fokot.

most lassú javulás várható. valószínűnek látszik, hogy csütörtökre a dunántúlon elcsendesedik a hideg szél, s már több lesz a napsütés, az ország keleti felében azonban újabb zivatarokra, záporokra van kilátás. a csütörtöki hőmérséklet kiegyenlítettebb lesz: országosan 20-25 fokos „mérsékelt meleg,, időt várhatunk./mti/

--

bb 65. veszprém megyei katolikus papok kitiintetése kiemelkedő békemozgalmi munkájukért

vid fm/n-Lm fr

1962. május 30.

a veszprém megyei katolikus békebizottság szerdán ülést tartott veszprémben. a bizottság fennállásának 10. évfordulója alkalmából összehívott ülésen matolcsy károly, a magyar nemzet külpolitikai rovatvezetője előadást tartott a moszkvai teszerelési békevilágkongresszus jelentőségéről. utána beresztóczy miklós az országos béketanács katolikus bizottságának főtitkára az országgyűlés alelnöke, a békeharc fontosságáról, és ezzel kapcsolatban a katolikus papok feladatairól beszélt.

/folyt.köv./
17.30

- 36 -

bb 65. /veszprém megyei...folyt./-Lm

a tanácskozáson nyisztor imre, a hazafias népfront veszprém megyei bizottságának titkára átadta a békemozgalomban kiemelkedő munkát végzett papoknak az országos béketanács arany- és ezüstkoszorus jelvényeit, valamint elismerő okleveleit./mti/

--

bb 67. kádár jános üdvözlő távirata villiam siroky elvtársnak, a csehszlovák szocialista köztársaság miniszterelnökének

-Lm sr

1962. május 30.

kedves siroky elvtárs!

p r á g a

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a forradalmi munkás-paraszt kormány és egész népünk nevében testvéri szeretettel köszöntöm önt 60. születésnapja alkalmából.

jól ismerjük és szívből megbecsüljük azt az áldozatos és fáradhatatlan küzdelmet, amelyet kora ifjúságától folytat a csehszlovák nép boldogulása, a szocializmus teljes győzelmének elérése, népeink testvéri barátságának elmélyítése érdekében.

engedje meg, siroky elvtárs, hogy születésnapján jó egészséget és további eredményes munkát kívánjak önnek a csehszlovák szocialista köztársaság felvirágoztatásáért és a kommunizmus ügyének diadalra juttatásáért, a világbéke biztosításáért folytatott nemes küzdelemben.

kádár jános,
a magyar szocialista munkáspárt,
központi bizottsága első titkára,
a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány
elnöke./mti/

--

17.55

- 37 -

18⁴⁰

bb 60. kétnetes vendégjáték moszkvában - a hajmási péter - hajmási pál oroszul - száznyolcvan tagú társulat utazik a szovjetunióba - az operett színház, a vígszínház és a petőfi színház közös bérletsorozata - társulati ülés a fővárosi operettszínházban

t v hén szb sr

1962. május 30.

szerdán társulati ülést tartottak a fővárosi operettszínházban. a színház művészeivel, dolgozóival szlovák lászló igazgató és nyáry lászló gazdasági igazgató ismertette a nyári terveket, a szovjetunióbeli utazás előkészületeit.

a fővárosi operettszínház társulata július 16-án kétnetes vendégszereplésre utazik a szovjetunióba. a társulat a szovjet fővárosban a moszkvai operettszínházban tartja majd előadásait. a korszerű, 2000 főt befogadó színházban előreláthatólag - 12 előadásra lépnek a szovjet közönség elé. hatszor a csárdáskirálynő, négyszer a leányvásár, kétszer pedig a hölgyválasz című operettet játszó. a színház művészei egy héttel ezelőtt kezdték meg a felkészülést, a próbákat a szovjet utra. a csárdáskirálynőben a narrátor érteti meg a szovjet közönséggel a darabot, a leányvásár és a hölgyválasz című operettekben a színészek vállalták, hogy a cselekmény megértéséhez legszükségesebb mondatokat oroszul mondják majd el. a csárdáskirálynőben például oroszul hangzik majd el az oty népserű. hajmási péter - hajmási pál című dal is. a színház legjobb „erőivel”, szerepel moszkvában. a leányvásárban a férfi főszerepet kettős szereposztásban sárdy jános és oszvald gyula alakítja. a többi főbb szereplő petres zsuzsa, csákányi lászló, mednyánszky ági, rátonyi róbert és - vendégként - horváth tivadar.

a csárdáskirálynőben honthy hanna, feleki kamill, németh marika, baksay árpád, gyenes magda, rátonyi róbert, a hölgyválaszban főnny mártá, németh marika, zentay anna, hadics lászló, rátonyi róbert, csákányi lászló és homm pál lép majd a főbb szerepekben a szovjet közönség elé. a gazdag programban - az előadásokon kívül - színház, muzeumlátogatás, városnézés szerepel. részt vesznek a művészek a moszkvai barátság házában nagyszabású fogadáson, ahol a szovjet kulturális éle vezetőivel és szovjet művészekkel találkoznak. meghívást kaptak az első moszkvai elektromos gyár dolgozóitól is, akik együttesen léptek be a szovjet-magyar baráti társaságba.

az operett színház népes társulattal - a zenekarral és a műszaki dolgozókkal együtt - 180 taggal - utazik a szovjetunióba.

a társulati ülésen bejelentették azt is, hogy a jövő évadban az operett színház is bocsát ki bérleteket, még hozzá a vígszínházzal és a petőfi színházzal közösen. az érdekesnek ígérkező bérletsorozatban a három színház három-három-három - összesen 9 előadást tart majd. a színház művészeit egyébként a jövő évadra a bratislavai koncertigazgatóság is meghívta vendégszereplésre. /mti/

18.05

- 38 -

bb 64. textiliparunk egy nagy fonóda építését takarítja meg - szerdán 40.000. forint jutalmat adtak át a termelékenyebb fonási technológia kialakításáért

i sz/nmé szb ki

1962. május 30.

szerdán a könnyűipari minisztériumban vég lászló miniszterhelyettes 40.000 forint jutalmat nyújtott át a termelékenyebb fonási technológia kialakítóinak. a textiliparban hosszú idő óta a fonodák jelentik a „legszükebb kapacitást”, a termelőképességük növelésén mulik egész textiliparunk munkájának előrelendítése. ez a gondolat vezette gangli boldizsárt, a textilipari kutató intézet mérnökét arra, hogy kísérletezzék a fonóorsók fordulatszámának növelésével. a fonógépek egyes alkatrészeinek megváltoztatásával, az ugynevezett asszimmetrikus fonógyűrűk és elliptikus futók alkalmazásával sikerült is elérni, hogy 20 százalékkal fokozható az orsók fordulatszáma, illetve termelékenysége. a textilipari kutató intézet mérnökeinek a fonógép- és alkatrészgyár szakemberei segítettek az új alkatrészek gyártásának és alkalmazásának meghonosításában. ezért a fonógép- és alkatrészgyár három szakembere, schreiter károly művezető, reiss lajos üzemi kutatómérnök és kiss miklós üzemmérnök is részesült a jutalomból.

ebben az évben 160.000 asszimmetrikus fonógyűrűt kapnak textilgyáraink és ezzel el tudják látni a fonógépek egyharmad részét. a régi fonógyűrűket három év alatt teljesen kicserélik. ezzel a megoldással egyébként a kaposvárihoz hasonló nagyságú, 60.000 orsós fonóda építését mintegy 35 millió forintos beruházást takarít meg textiliparunk. /mti/

bb 66. ülést tartott az országgyűlési képviselők nógrád megyei csoportja

vid fm/n szb fm

1962. május 30.

az országgyűlési képviselők nógrád megyei csoportja szerdán magyarnándorban, az állami gazdaság igazgatóságának épületében tartott ülést. a képviselőcsoport először a megye állami gazdaságainak árutermeléséről tanácskozott ragó antalnak, a pest-nógrád megyei állami gazdaságok termelési igazgatójának tájékoztatója alapján. a beszámoló szerint a nógrádi állami gazdaságokban különösen az állattenyésztés fejlődik gyors ütemben, és az értékesítési árbevételek a második ötéves terv utolsó esztendejében, 1965-ben megközelítik a százharminc millió forintot.

a termelőszövetkezetekben most esedékes mezőgazdasági munkákról jellinek tiber, a nógrád megyei tanács mezőgazdasági osztályának megbízott vezetője tájékoztatta a képviselőket. ezután czottiner sándor képviselő, nehézipari miniszter ismertette salgótarján város távfűtési-programját. a nógrádi képviselők, valamint alics jános, a megyei pártbizottság titkára salgótarján lakóépületeinek, intézményeinek a távfűtési rendszerbe való bekapcsolása mellett foglaltak állást. /mti/

18.14

- 39 -

19.00

bb 68. a szovjet szakszervezeti delegáció látogatása a szot-ban

t hi hné szb sr

1962. május 30.

a szakszervezeti világszövetség végrehajtó bizottságának 25. ülésére hazánkba érkezett szovjet delegáció tagjai v.v. grisinnek, a szovjet szakszervezetek központi tanácsa elnökének vezetésével látogatást tettek a szakszervezetek országos tanácsában, ahol somogyi miklóssal, az mszmp politikai bizottságának tagjával, a szot elnökével és brutyó jánossal, a szot főtitkárával hosszabb, szívélyes eszmecserét folytattak. /mti/

--

bb 69. elutazott a csehszlovák pártmunkás küldöttség

tr szb hk

1962. május 30.

a csehszlovák kommunista párt tudományos és kulturális kérdéseket tanulmányozó küldöttsége, élén viliam salgoviccal, a szlovák kommunista párt központi bizottsága tudományos - és kulturális osztályának vezetőjével tiznapos magyarországi tartózkodása után szerdán elutazott budapestről. a vendégeket darabos iván, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb tudományos - és kulturális osztályának vezetője és kovács zoltán, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője bucsuztatta a ferihegyi repülőtéren. a bucsuztatáson megjelent frantisek pisek, a csehszlovák szocialista közfürsóság budapesti nagykövete és ladislav vince, a nagykövetség első titkára. /mti/

--

bb 70. megkezdődtek az olasz opera-staggione előadásainak zenekari próbái

t fe/hné szb sr

1962. május 30.

a júniusban budapesten vendégszereplő olasz opera-staggione előadásait két kiváló karmester, franco capuana és glanco curiel felváltva vezényli. a magyar állami operaház zenekarával a két művész szerdán már meg is kezdte a nabucco, illetve a traviata próbáit. renzo frusca, a két opera olasz rendezője is budapesten tartózkodik, ő pénteken lát hozzá a színpadi és világítástechnikai előkészületekhez. /mti/

18.20

19.00

--
- 40 -

bb 63. 154 javítóműhelyt noznak létre a baranyai kisipari szövetkezetek - baranya iparpolitikai tervéről tárgyalt a megyei tanácsülés

vid fm/n-lm fm

1962. május 30.

a baranya megyei tanács szerdán megtárgyalta a megye iparpolitikai tervét. az ülésen résztvettek baranya országgyűlési képviselői is. az iparpolitikai tervjavaslatot horváth lajos, a megyei tanács vb. elnöknelyettese terjesztette elő.

elmondotta többek között, hogy a lakosság részére dolgozó javító-szolgáltató ipar - az utóbbi tíz évben elért fejlődése ellenére - még mindig nem elégíti ki a lakosság szükségleteit. ennek egyik magyarázata az életszínvonal gyors emelkedése is baranyában az utóbbi négy évben 15.000 kerékpárt, 18.000 rádiót, 4.450 motorkerékpárt, 2.800 televíziót vásároltak és jelenleg - pécsset kivéve - 850 személygépkocsi-tulajdonos van a megyében.

1965 - így a megyei tanács ötven százalékkal növeli a lakosság szükségleteit kielégítő szolgáltatás mértékét.

monácson, siklóson és szigetvárott már ebben az évben televízió-javítóműhelyeket létesítenek, pécssett 28 millió forintot beruházással már épül a „patyolat”, új üzeme, amelyhez falun újabb felvevőhelyeket rendeznek be. 1965-ig a kisipari termelőszövetkezetek 154 javítóműhelyt nyitnak, azokban a kisebb baranyai községekben pedig, ahol önálló műhelyek létesítése nem gazdaságos, a földművelésszövetkezet boltjai továbbítják a javítandó tárgyakat.

a tanácsai javító-szolgáltató ipar központjait komlón, szigetvárott, monácson alakítják ki, erre a célra tízmillió forintot irányoztak elő.

az iparpolitikai tervjavaslatot a megyei tanácsülés egyhangulag elfogadta. /mti/

--

18.25

19.00

- 41 -

[Handwritten signature]

bb 71. kisfilm készült szegedről - szombaton közvetíti a televízió

vid fm/n-Lm fm 1962. május 30.

az elmúlt napokban „szegedi mozaik”, címmel kisfilmet készítettek a tiszaparti városról. Horváth Ádám írta a forgatókönyvet és egyben rendezte is a filmet, amely bemutatja a város lakóházépítkezéseit, műemlékeit, szobrait, s a muzeumban látható nevezetességeket. Filmre vették az egyetemi intézetek munkáját, a gyárak munkásainak életét, a tiszapart szépségeit is.

az új kisfilmet június 2-án, szombaton bemutatja a televízió, majd rövidesen az ország filmszínházaiban is vetítik /mti/

-. -

bb 73. a megye irodalmi - művészeti életének továbbfejlesztéséről tanácskoztak a palócföld írói

vid fm/n-Lm fm 1962. május 30.

az mszmp nógrád megyei bizottsága szerdán baráti találkozóra hívta meg a palócföld ismert íróit, - azokat, akik jelenleg is a megyében élnek, s azokat is, akik a fővárosban és az ország más tájain dolgoznak. a baráti találkozón a nógrádi irodalmi élet tizenkét képviselője vett részt. Boros Sándornak, a pártbizottság agitprop. osztálya munkatársának vitaindítója után a nógrádban élő és a megyébe irodalmi élményekért „hazajáró”, írók a palócföld irodalmi - művészeti életének továbbfejlesztéséről tanácskoztak. a salgótarjánban három éve megalakult nógrádi irodalmi csoport tevékenysége eredményeként már sokszáz olvasónoz jutott el a palócföld című irodalmi folyóirat. az idén kétszer jelentetik meg a palócföldet gazdag, változatos tartalommal. szervezetebbé teszik a megyei írócsoport munkáját, s hozzákezdnek a palócföld irodalmi esték előkészítéséhez.

a nógrádi írók tanácskozásán résztvett és felszólalt Jakab Sándor, a megyei pártbizottság első titkára is. /mti/

-. -
- 42 -

18.30

19.05

Me

kbb 72. nyári elméleti fizikai iskola visegrádon

i ms/sze-Lm sr 1962. május 30.

az eötvös Loránd fizikai társulat visegrádi nyári elméleti fizikai iskoláját szerdán megnyitották. a kéthetes tudományos összeövetelen a nagymultu magyar elméleti fizikai iskolák képviselői, kutatóintézetekben és egyetemeken dolgozó tudósok vesznek részt. előadásokon és szemináriumszerű megbeszéléseken vitatják meg az elméleti fizika időszerű problémáit, az elméleti és a kísérleti fizika szorosabb együttműködésének, kapcsolatának lehetőségeit. /mti/

-. -

bb 74. elutazott hazánkból az egyesszai párt- és tanácsi küldöttség

vid fm/n szb fm 1962. május 30.

egyhetes magyarországi tartózkodás után elutazott hazánkból szeged testvérvárosának, egyesszának öttagu párt- és tanácsi küldöttsége, amely f.a. sztamikovnak, az egyesszai városi pártbizottság első titkárnak vezetésével a szegedi pártbizottság és a szegedi tanács meghívására érkezett hozzánk. a vendégek több napig ismerkedtek szeged és csongrád megye politikai, gazdasági és kulturális életével. megtekintették a szegedi textilműveket, a szalámigyárat és ellátogattak több környékbeli állami gazdaságba, termelőszövetkezetbe is. felkeresték szeged egyik épülő lakónegyedét, amelyet a testvérvárosról, egyesszáról neveztek el.

a szovjet vendégek elismeréssel szóltak a látottakról, s elmondták: szeretnék, ha a két város lakosai a jövőben nagyobb számban látogatnák meg egymást. a küldöttek elutazásuk előtt egy egyesszai tengerjáró hajóról készült modellt, világító torony-maketteket, halcsontokból készített ajándéktárgyakat, albumokat adtak át a város vezetőinek, akik szegedi ajándéktárgyakkal viszonzták az egyesszaiak figyelmességét.

a küldöttség magyarországi tartózkodása utolsó napjain ellátogattott a balatonra és a fővárosba is. v.i. usztyinov, a szovjetunió budapesti nagykövete fogadást adott tiszteletükre.

a vendégek ferihegyi bucsuztatásán megjelent győri Imre, az mszmp szegedi városi bizottságának első titkára, Törköly Ferenc, a városi pártbizottság osztályvezetője, biczó György szeged megyei jogú város tanácsának vb. elnöke, s a szovjetunió budapesti nagykövetségének több vezető munkatársa. /mti/

-. -

18.35v
19.05

- 43 -

Me

bb 75. időjárásjelentés

tm-lmhk

1962. május 30.

a meteorológiai intézet jelenti május 30-án, szerdán
18 órakor:

a dunántúlon megjavult az idő

várható időjárás csütörtök estig: az ország nyugati felé-
ben javult az idő, csökken a felhőzet, és kevesebb lesz az eső.
keleten változó mennyiségű felhőzet, néhány helyen esővel,
zivatarral. a szél mérséklődik.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön
19-24 fok között./mti/

--

bb 76. v.a. petrov professzor

tm-lm sr

1962. május 30.

a leningrádi iparművészeti főiskola igazgatóhelyettese háromheti
magyarországi tartózkodás után hazautazott./mti/

--

bb 77. brazil külügyminisztériumi államtitkár magyarországi látoga-
tása

kümm hmó-lm sr

1962. május 30.

szerdán néhány napos látogatásra budapestre érkezett aluysio
regis bittencourt nagykövet, a brazil külügyminisztérium kelet-
európai ügyekkel foglalkozó államtitkára. fogadására a ferihegyi
repülőtéren megjelent a külügyminisztérium, valamint a braziliai
egyesült államok budapesti követségének több képviselője./mti/

--

bb 78. pedagógusküldöttség utazott moszkvába

tm-lm sr

1962. május 30.

tiztagu pedagógus-küldöttség utazott egyhónapos időtartamra
moszkvába, a szocialista országok főiskolai orosz nyelv-tanárainak
szemináriumára. a küldöttség tagjai leningrádba is ellátogatnak.
/mti/

--

- 44 -

18.40
19.05

bb 49. a kisz központi bizottságának sajtótájékoztatója a vit
előkészületeiről

t lv-ms/sze szb sr

1962. május 30.

szerdán a magyar újságírók országos szövetségének székházában
sajtótájékoztatót tartott a kisz központi bizottsága a vit előké-
születeiről. pullai árpád, a kisz központi bizottságának első tit-
kára elmondotta, hogy a világ minden tájáról több mint 12.000 fia-
talt várnak a vit-re. magyar részről mintegy négyszáz főnyel de-
legáció utazik a fesztiválra. a művész-küldöttségben ott lesz az ál-
lami népi együttes tánckara és kamarakórusa, a pécsi nemzeti szin-
ház balettkara, a kisz központi művészegyüttesének rajkó- és szim-
fónikus zenekara, valamint több neves szólólista. a negyven tagu
sportküldöttségben helyet kap tatabánya futballcsapata is. rajtuk
kívül súlyemelők, atléták és ping-pongozók is mennek helsinkibe.
a művészegyüttesek a napokban megkezdik a próbákat.

a magyar küldöttség 11-18-as repülőgéppel utazik a finn főváros-
ba. a vit után a küldöttség egy csoportja a szovjet fiatalok meg-
hívására a szovjetunióba látogat. százötven-kétszáz délamerikai és
afrikai fiatal pedig helsinkiből hazatérőben néhány napot magyar-
országon tölt. /mti/

--

bb 79. budapesten ülésezik a nemzetközi kőzetmechanikai iroda
munkabizottsága

i ms/tr szb sr

1962. május 30.

a kőzetmechanika azt kutatja, hogy a bányászok kővet-
keztében kialakuló üregek milyen jelenségeket okoznak a kőzetekben.
ennek a bányászatban nagy a jelentősége. éppen ezért a jelentős
bányászatot folytató országok képviselőiből 1959-ben nemzetközi kő-
zetmechanikai iroda alakult tudományos együttműködés és tapasztal-
talcsere céljából. az utóbbi években három munkabizottságot hoz-
tak létre egy-egy fontos témakör kidolgozására. ezek közül az
egyik a különböző országokban használt mérőműszerek és eljárások
ellenőrzését, a legmegfelelőbb eszközök kiválasztásával és a
mérési módszerek tökéletesítésével foglalkozik. ez a bizottság
most budapesten tartja ülését. a munkában résztvevő angol, csehszlo-
vák, francia, lengyel és német szakértők szerdán a magyar tudomá-
nyos akadémián megkezdtek két napra tervezett tanácskozásukat.
/mti/

--

- 45 -

18.50
19.10

[Handwritten signature]

bb 80. meghalt benyó istván, a munkásmozgalom régi harcosa

vid fm/n szb fm 1962. május 30.

benyó istván, a munkásmozgalom régi harcosa - aki kora ifjúságától kezdve egész életét a munkásosztály ügyének szentelte - 72 éves korában elhunyt. benyó istvánt szerdán nagy részvétellel temették el zalaszentgróton. utolsó utjára elkísérte a falu egész lakossága. a temetésen képviseltették magukat a fegyveres testületek is. /mti/

bb 81. a hazafias népfront budapest elnökségének és a budapesti nőtanács végrehajtó bizottságának együttes ülése

t di hmé szb sr 1962. május 30.

a hazafias népfront budapesti elnöksége és a budapesti nőtanács végrehajtó bizottsága szerdán együttes ülést tartott a nőtanács székházában. részt vettek a tanácskozáson a szakszervezetek és a fővárosi tanács képviselői is. deák liviának, a budapesti népfront bizottság alelnökének megnyitó szavai után perlaki gyula, a hazafias népfront budapesti bizottságának helyettes titkára elmondotta, hogy az összeíjvetelt két hónapos előkészítő munka előzte meg a nőtanács és a népfront aktivistáiból akkor akcióbizottság alakult, amelynek tagjai a különböző városrészekben megvizsgálták, hogy a népfront és a nőtanács, valamint a többi tömegszervezet és testület is, hogyan segíthetné a legeredményesebben a szocialista együttélés szabályainak megtartását. a tapasztalatok összegezése után a beszámoló-tervezetet több mint négyezer emberrel, összesen 142 különböző közösséggel, orvosokkal, pedagógusokkal, jogászokkal, háziasszonyokkal, munkásokkal, kisiparosokkal vitatták meg, csak ezután került sor arra, hogy a két mozgalom budapesti irányítóinak fórumán megvitassák a szerzett tapasztalatokat alapján, mi a teendő.

az előkészítő akcióbizottság megállapította, hogy az emberek manapság budapesten is nagyobb felelősséget éreznek egymással szemben, mint bármikor ezelőtt. készek segíteni, ha egy bajbajutotttól van szó, törődnek az idősekkel, betegekkel, a gyermekekkel, játszótérket építenek, s összefognak, amikor szűkebb hazájuk, lakóházuk csinosításáról, tatarozásáról van szó. ma már megvan a lehetősége annak, hogy a lakóbizottságok és a társadalmi szervek olyan esetekben, ha valaki megsérti az együttélés szabályait, de nem követ el büncselekményt, a társadalom közreműködésével utasítsák rendre, figyelmeztessék a békétlenkedőt. kísérletképpen budapest három városrészében, az 5., a 8. és a 12. kerületben békéltető bizottságokat alakítottak, amelyek jól lehet még munkájuk kezdetén tartanak, de máris azzal biztatnak, hogy megtalálják helyüket a fővárosban.

/folyt. köv./

19.15

19.15

- 46 -

bb 81. /a hazafias népfront... folyt./- szb

az akcióbizottság tapasztalatai között helyet kapott a házfelügyelők szerepe is a szocialista együttélés szabályainak megtartásában. így például megállapította, hogy a házfelügyelők ma még legtöbb helyen nem töltik be hivatásukat, olykor ellenséges magatartást tanúsítanak a lakóbizottságokkal szemben. végül szó esett a gyermekekről is, akiknek rendbontásai, meg nem engedett játékaik gyakran felzaklatják egy-egy ház békéjét, nyugalalmát.

a vitában számos hozzászólás hangzott el. elmondta véleményét az orvos, a pedagógus, a jogász, a bírósági és a mozgalmi ember is. alkotó véleménycserét folytattak, amelyből kiderült, hogy az együttes ülés résztvevői elé terjesztett jelentés nem mindenben mutat reális képet. szóba került, hogy a budapesti népfront és a nőtanács akciója sokban egyezik a tanácsok lakóterületi munkájával, s a már mind életképesebb lakóbizottságok tevékenységével. a résztvevők végül megegyeztek abban, hogy a kezdeményezés célja nem „konkurrencia”, hanem az, hogy a különböző helyekről származó ötletek ne keressék egymást. arra van szükség - egyeztek meg a felszólalók - hogy a sokféle erőforrást egyesítsék, s a leghasznosabb, leghatásosabb módon kamatoztassák. /mti/

bb 83. műsoros est a szolidaritási hónap alkalmából

t hi/sze szb 1962. május 30.

a magyar partizán szövetség és a honvédelmi minisztérium - a függetlenségükért harcoló népek iránti szolidaritás jegyében - szerdán nagyszerű műsoros estet rendezett a magyar néphadsereg központi klubjában. a műsorban, amelynek teljes bevételét a gyermeki népek megsegítésére fordítják, a néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttesének ének-, zene és tánckara, valamint szőlősi működtetők közre. a művészegyüttes tagjai a műsor végén virágcsokrokat nyújtotta át a hazánkban tanuló gyermeki diákok képviselőinek.

x x x

a keleti-pályaudvar és vasutascsomópont többszáz dolgozója a pályaudvar művelődési termében rendezett szolidaritási gyűlésen fejezte ki együttérzését a szabadságukért küzdő népek iránt. szabó Antal, a vasutasok szakszervezetének főtitkára méltatta az ázsiai és afrikai népek felszabadító harcát. felszólalt a gyűlésen d. Babakor, a divsz főtitkárnyeltes is. /mti/

20.25

20.15

- 47 -

bb 82. dagesztáni művészek debrecenben

vid fm/n szb fm

1962. május 30.

a hazánkban tartózkodó dagesztáni állami lezginka népi együttes szerdán este debrecenben szerepelt. az együttes budapest, miskolc és nyíregyháza után debrecenben is nagy sikert aratott. a kaukázus tájainak jellegzetes népi táncaival. /mti/

--

bb 84. minden küldöttség megérkezett az szvsz vb ülésére

sze-lm

1962. május 30-

valamennyi délegátus megérkezett a szakszervezeti világszövetség végrehajtó bizottságának csütörtök reggel kezdődő 25. ülésére. újabb vendégek: ignacy loga-sowinski, a lengyel szakszervezetek központi tanácsának elnöke, az szvsz alelnöke, elias habr /libanon/, m.g. mendis /ceylon/ sztojan gurov, a bolgár szakszervezetek központi tanácsának elnöke, fernando santi, az olasz általános munkásszövetség titkára, martin isac, a román szakszervezetek központi tanácsa elnökének vezetésével a román küldöttség, louis bonito, az élelmezési dolgozók nemzetközi szakmai szövetségének főtitkára, veikko polkalla, az építők nemzetközi szakmai szövetségének főtitkára, victorin duguét, a bányászok nemzetközi szakmai szövetségének főtitkára, a vb tagjai. /mti/

--

21.08
21.20

- 43 -

bb 85. a budapesti ipari vásár vezetői ünnepélyesen elbucsuztak a külföldi pavilonok igazgatóitól

t hbj/sze szb

1962. május 30.

szerdán este lezajlott a budapesti ipari vásár záróakkordja, a vásár vezetői búcsút vettek a külföldi pavilonok igazgatóitól. a gundel étteremben rendezett vacsorán megjelent kelemen lajos, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, kalló ödön, a kereskedelmi kamara elnöke, dr. vitéz andrás, a vásár igazgatója, továbbá az önálló nemzeti pavilonok igazgatói. a búcsúvacsorán kelemen lajos vb elnökhelyettes, a vásárbizottság elnöke mondott beszédet. hangsúlyozta:

- bezárta kapuit a budapesti ipari vásár és búcsút veszünk egymástól. mint a vásárbizottság elnöke, megköszönöm, hogy ipari termékeik színvonalas bemutatásával hozzájárultak az 1962. évi vásár sikeréhez. amikor köszönetemet kifejezem, egyben egy millió hazai és külföldi látogatónak azt a véleményét is tolmácsolom, hogy a budapesti ipari vásár megnyerte az érdeklődők tetszését. kérem önöket, tolmácsolják a külföldi pavilonok és kiállítások valamennyi dolgozójának, - akik önökkel együtt fáradságtalanul és eredményesen munkálkodtak - köszönetünket, remélem, hogy az idei vásár a nemzetközi kereskedelem fejlődése tekintetében beváltotta a hozzá fűzött reményeket. sok új üzleti, szakmai és baráti kapcsolat alakult ki, ezek biztató jelek a jövőre.

- amikor még egyszer megköszönöm, részvételüket, a vásár sikere érdekében kifejtett munkájukat, szeretettel meghívom önöket a jövő évi budapesti ipari vásárra, amelyet 1963. májusában tartunk meg.

kelemen lajos vb. elnökhelyettes ezután átadta a külföldi pavilonok igazgatóinak az 1962. évi budapesti ipari vásár emlékplakettjét. /mti/

--

- v é g e -

21.22

21

- 43 -



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-580
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső kiadás

1962. május 31.

bb 1. új kresz a balatonon - lehelet próba a vizen - éjszakai viharelőrejelzés - mikor kell kikötőbe vonulniok a vitorlásoknak
vid szf/te-lm nk

1962. május 31.

a balatoni révkapitányság a tavalyi idényben 89, a mahart pedig 15 esetben sietett segítségére a bajbajutott fürdőzőknek, vitorlásoknak, akik figyelmen kívül hagyták a rendeleteket, óvatossági rendszabályokat. tíz ember életét sajnos nem menthették meg. közülük öten tiltott területen strandoltak, kettő gumimatracon sodródtak mély vízre és amikor vízbementek, szivgörcsöt kaptak, hárman pedig vízár áldozatává váltak.

a fürdőzők, csónakázók, vitorlázók védelmére az idén új kresz-t léptetnek életbe a balatonon. a révkapitányságok fokozottan ellenőrzik a rendeletek, szabályok megtartását, szigorítják a strandolás és a vízi közlekedés rendjét. mivel a kisebb viharok alkalmával is tucatszámra borulnak fel a vitorlások, elrendelték, hogy a kisebb kalóz típusú hajóknak óránként negyven kilométeres szélben még verseny idején is nyomban révbe kell vonulniok. a nagy hajók 65 kilométeres sebességű szélben kötelesek abbahagyni a versenyt. az alkoholfogyasztó vitorlázókat, csónakázókat épp úgy a legszigorúbban büntetik, mint a szárazföldön a közúti gépjárművek vezetőit. a motoros hajókkal közlekedő vízirendészek a nyáron gyakran csinálnak majd leheletpróbákat, szükség esetén vérvizsgálatot is. a csónakázók vízijártassági engedély nélkül csak másfél méter mélységű vízben evezhetnek. a jogositvánnyal rendelkezők a parttól számított egy kilométeres övezetben közlekedhetnek. a belkereskedelmi kölcsönző vállalat gumimatracait kapaszkodókötéllal szerelik fel, hogy ha valaki lecsuszik a vízbe, megkapaszkodhasson. gumimatracal - miután ezekkel kerülnek leggyakrabban veszélybe a strandolók - az új intézkedések szerint ugyancsak 1.5 méteres mélységű vízben lehet tartózkodni. kijelölik a strandokon a fejesugró helyeket is.

a révkapitányság és a meteorológiai obszervatórium tökéletesíti a vihar előrejelző szolgálatot. az idén vihar előtt az eddigi kilenc helyett husz helyen riasztják rakétákkal a vizen tartózkodókat. a viharjelző szolgálatot elsősorban a tó nyugati részén, badacsony-keszthely és fonyód-keszthely között javítják. ezek a partszakaszok ugyanis eddig ritkán kaptak viharjelzést. a meteorológiai obszervatórium az idei szezonban az éjszaka várható viharokról is tájékoztatja a révkapitányságot, amely este rakétákkal figyelmezteti a veszélyre a tópart vendégseregét. éjszakai vihar alkalmával nyomban kivonulnak a vízirendészek és fényszóróval pásztázzák végig a tavat./mti/